

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hátra 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hátra 2 k. 40 f.

HÍRHOVÁRSÁGI:

6-hatásos postai sor egyszer 20 ft.
minden következőnél 16 fillér.

Nettó ára 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.

József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1903.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Stauber József.

Szombat, június 6.

Mai számunk főbb közleményei:

Vendégek: Színigazgatók szövetségese.
A képviselőháza ülése.
Kereskedők gyűlése.
Egy királyiértés benyomatalma.
Politikai érdekességek.
Román Jánost elítélték.
A budapesti postalepés.
Jegyzőválasztás a Házban.
Támadás a trónörökös ellen.
Lefekszett tartalékos hadnagy.
Aradi sajtópör a tomonvári Táblán.
A magyarvári gazdaság Aradon.
A honvéd-huszárok ünnepe.
Az ál-rolan.
Halál események között.
Tárcsa: A bányász. Írta: John Brenner.
Carnak: Lelőlé a lejtőn. Írta: Salgó Sándor.

Szinigazgatók szövetezése.

Arad, június 5.

Soha még nem állt olyan magas fokon a primadonna-uralom fővárosi és vidéki színházaknál, mint az utolsó években. A klikk-rendszer és a primadonna-frakciók rendszere a fővárosból elterjedt a vidékre is s alig van vidéki város, ahol a színpadi élet nem a primadonna-kultuszban koncentrálódna.

A fővárosi primadonnák torzsalkodása, gyűlölködése kitűnő kereseti forrást teremtett az egyes színházak igazgatóinak. Ez jó lehet nekik, de nem nekünk vidékieknek. A vidéki színházak szelleme eddig bele volt kötve a fővárosi színházak reklámmal hajszolt kerekeinek küllőibe.

Es a míg a fővárosi színházak igazgatóit ez az irány keresztül segítette a megfélemlített anyagi helyzet kátyuján, az alatt a vidéki direktorok haesak nem követték a fővárosiak példáját és egyik primadonnát a másik ellen kijátszva, meg nem honosították a maguk részéről is a primadonna kultuszt, folyton anyagi veszteségekkel küzdöttek és így egyre sötétebb képet mutat a vidéki színészet nyomora. A vidéki színészet válságát nem annyira a felszaporodott színészközlak, mint inkább a budapesti színházak műsora idézte elő. Azok a műsorok, a melyekkel egyes klikkek, ha kell anyagi áldozatokkal kényszerítettek rá az igazgatókra. Vidéken ezek a darabok mind sorra buknek s velük együtt a vidéki igazgatók is, a kiknek drága pénzen varrják a nyakukba az ily reklám-darabok előadási jogát.

A vidéki direktorok kezdenek öntudatra ébredni. Néhány nap előtt elhatározták, hogy az országos színészegyesület kebelében ügynökséget állítanak fel és kimondták, hogy a vidéken ezentul csak olyan darabok kerülhetnek előadásra, a melyeket az igazgatók a színész-egyesület ügynökségétől vásároltak meg. Ez a határozat azt jelenti, hogy a vidéki színházak szellemét kikapcsolják a fővárosi színházak szervezetéből, hogy a jövőben nem akarnak többé az elsorvadat beteg tüdőn át lélegzeni.

A fővárosi lapok egynémelyikének nem tetszik ez a határozat és azzal vádolják

a vidéki direktorokat, hogy monopolizálni akarják a külföldi és hazai színpadi irodalmat. Ez a vád csak annyiban igaztalan, hogy a meddig ezt a fővárosi igazgatók és az egyes fővárosi magán-ügynökök gyakorolták, mindeddig nem akarta ezt észrevenni a budapesti sajtó. A magán-ügynökök azt teheték eddig, amit csak akartak. Egy jobb darab révén öt másik silány munkát kényszerítettek rá a vidéki direktorokra. Csak az esetben voltak hajlandók az esetleges jó darab előadási jogát borsos áron nekik átengedni, ha a hat rosszat is megvásárolták. Ripp-Ripp, Kornevillei harangok, Boccaccio, Cigánybáró, melyek vidéken is 30—40 előadást értek el, annak idején nem kerültek többé 200 koronánál — most a San-Toy, Svihákok, Bob herceg stb. előadási joga 4—600 korona között változik az elsőrendű vidéki színigazgatók részére. Ugy-e ez nem tisztességes kalmárkodás? Es eddig nem is sejtette a jó vidéki közönség, hogy miért kellett neki ismeretlen szerzők silány fércelményeit végighallgatni.

A fővárosi sajtóban most nagy a panasza, mert a „jóbarátság révén“ nagygyá lett szerzőkre, de még inkább az ügynökökre rá jár a rud. A vidéki igazgatók határozata végét veti a pajtáskodó drámairodalom-iparnak, a melyet nekünk vidékieknek kénytelen-kelletlen, de túrnunk kellett eddig.

Ha hat év előtt fenn állott volna már

A bűvár.

Írta: John Brenner.

I.

John Timm bűvár volt. És elkövette azt az egy dolgot, amit egy bűvárnak nem volna szabad megtennie: a vízbe fult. De fiatal élete utolsó igyekezetét sok százezer polgártársa részvételének meleg napja kísérte. Ugyanis egy téglát — de nem, nem ez volt az utolsó ok. Am azért mellőzni ezt nem szabad.

Erős munkája a folyónak, mely a nagy városon keresztül folyik, a zsilip kifalazott medrben meglazított egy téglát, egy közönséges téglát és ezt is a víz alatt, ott, ahol ezelőtt a malomgát volt.

A vízbizottság figyelmét ez még sem kerülhette el. Tisztára nevetséges rövid időn belül megállapodott abban, hogy a meglazult téglát újra be kell erősíteni, sőt ha kell, a téglát másikkal pótolandó.

Am arról nem feledkeztek meg, hogy nincs kőmives, aki a víz alatt tovább szöhetné az élete fonalát. Csakhogy a vízbizottság e tényre szemben nem volt tehetetlen.

A kora téli reggelen egy lapos komp siklott végig a ködös folyón. Megállt a zsilipben — a zsilip kapuit azonnal leeresztették, a zsilipmester megjelent a töltésen hivatalos sapkájában, barna bőrkeggyűvel és hivatalos kézmozdulatokkal, a mi annak a nyolc embernek szól, akiknek a megjelenését a meglazult téglát megkivánta.

De a hídon végigcsilingáltak a lóvasutak és a kora reggel dacára nagy emberáradat özönlött rajta. Senki sem látta mi történik a zsilip medrében.

A kompon levő szivattyúk, kötelek, létrák, tartályok és csillógó részfelszerelések közt a nyolc erős férfi most fel s alá kezdett futkosni. Köztük, hanyag tartással és matróz ruhában egy halvány, szőke ember állott. John Timm volt, a bűvár, akinek utolsó igyekezetét majdnem százezer polgártársa részvételének a meleg napja fogja kísérni.

II.

John Timm ott állt a bűvárhajón és ráadták a felszerelést, amelynek otromba részei ott voltak a fedélzeten. A dolog most már elég érdekes volt ahhoz, hogy lekösse egy nézőnek a figyelmét — egy veressapkás táviratkihordó volt, a ki odafenn, a zsilip korlátjánál kényelmesen elhelyezkedve lebamult.

Amikor John Timm a kezecskülőjára tette a gummikézelőket, a táviratkihordóhoz egy mérsároslegény csatlakozott a kosarával, melyet aztán hamarosan letett a gyalogutra azzal, hogy a vevők még várhatnak.

John Timm most az ólomcipőt erősítette a lábára. E pillanatban egy pékinas haladt arra, egy szuszra keresztül dugta az orrát a korlát és aztán izgatottan s diadalmasan végig ordított az utcán: „Itt a bűvár . . . a bűvár!“

A zsilipmentl ut egyszeriben fekete volt

az emberek tömegétől. Kocsisok leszálltak a bakról, a postakocsiknak kerülniök kellett, cselédek, iskolásgyerekek, kifutók, boltossegédek, csinos varróleányok lábujhegyre ágaskodva és előre nyujtva a nyakukat, sűrű sorfalat képeztek.

Lenn a kompon meg ott állt ott John Timm. Megtapogatta felszerelését, míg két erős férfi egy létrát erősített meg a kompon oldalán, másik kettő hosszú kötelet oldott meg, még kettő a bűvár sisakját tartotta és az utolsó kettő a szivattyút működtette. Fenn a tömegben izgatott kiáltások hallatszottak:

— Ez a légszivattyú! Mindjárt lemege. . .

John Timm felpillantott a részvételtjes polgártársaira és megivott egy pohárka konyakot. „Egészségire!“ kiáltotta száz torok. John Timm közömbösen bedugaszolta az üveget és most már oda tartotta szőke fejét a bűvársisak alá. Volt benne e pillanatban valami az állatszélidítő hideg hősi nyugalomból, a melylyel az belép az üvöltő vadállatok ketrecébe.

A tömeg izgatottsága már elérte a tetőpontját . . . A korlát mellett csupa vad arc s hadonászó kar látszott.

John Timm feltette a sisakot. Két erős férfi jól megerősítette. A boldogság napsugara siklott végig ama nézők arcán, a kik a könyökük erejével az első sorba tudtak jutni, ami aztán lehetővé tette nekik azt, hogy tanulni lehessenek a bűvár ugrásának a sötétségbe.

a színész-egyesület ügynöksége, úgy az angol-táncoperettek nem rontották volna meg a magyar szinpadot és a magyar színészetet. A magyar szinpad pedig nem súlydult volna le az orfeum-deszkák nivójára. Ezt mi kizárólag a fővárosi igazgatóknak és a fővárosi sajtónak köszönhetjük. A metely az ő révükön, az ő közvetítésükkel vonult be a szinpadra. A magyar-szinpad ezóta teljesen elvesztette kulturtényezői jellegét és egyszerű mulatóhelylyé súlydult le a színház. — A vidéki direktorok gátat óhajtanak vetni a provinciában is meghonosult primadonna-uralomnak. Ezt a kinövést is a mi fővárosi színházaink fejlesztették nagygyá, visszataszítónak. Nem ismeretlen dolog, hogy a fővárosi színházakban nem az igazgatók a szellemi vezetők, hanem a primadonnák. Ok parancsolnak mindenkinek: az igazgatónak, a rendezőnek, a szerzőknek. Ok határozzák meg, hogy kik játszhatnak velük egy darabban, hogy sikerük annál nagyobb legyen. Ez a vadhajtás fejlődésnek indult már a vidéken is. Most lenyesegetik sorra ezeket a kinövéseket.

Orömmel üdvözljük a vidéki igazgatók elhatározását, mert ezzel egy újabb kötelék szálait szakgatták szét, a melylyel oda voltunk láncolva a fővároshoz és a mely kapocs révén a léhaság undorító levegője mind sűrűbben szivárgott át az ország minden tájára abból a mi híres Budapestünkől. Az új utakat mi a vidéken a hazafias szellem tisztaságából óhajtuk tartalmassá, vonzóvá tenni, a melyen a magyar színészet és a közönség ismét meleg ölelkezésben lel egymásra.

(8-6.)

A képviselőház ülése.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, június 5.

A mióta bizonyossá vált a nyári obstrukció, azóta Barabás Béla dr. mindennap a Házban van és buzdítja kuruc vitézeit. Ma arra intette őket, hogy nem éppen muszáj szavazni. Tehát nem is siettek be a Házba, hadd szavazzanak a kormánypártiak. De senkisémm törté-

magát a szavazásért. Így történt, hogy a „futárok” alig tudták beszerezni a határozatképességet. Egyébként sikerült a függetlenségi pártnak szavazás közben is kisebbszerű vitát provokálni annak kapcsán, hogy a horvátok neveit is felolvasták.

A két névszerinti szavazás eltartott háromnegyed egyig. A szöbaliak keveselték az időt, a szabadelvűpártiak pedig a felett tanakodtak, mi ér többet eme technikai obstrukcióban, a névszerinti szavazás, vagy egy unalmas szöbali szónok kényszerű meghallgatása. Választani egyik sem tudott a két jó között.

A karzat közönsége pedig végtelenül unatkozott és abban a nézetben volt, hogy az ilyen unalmas valami, mint a mai, nem is lehet obstrukció.

Részletes tudósításunk itt következik:

Elnök: Apponyi Albert gróf.

A kormány részéről jelen vannak: Széll Kálmán miniszterelnök, Plósz Sándor, báró Fejérváry Géza, Lukács László és Wlassics Gyula miniszterek.

Elnök megnyitja az ülést és bemutatja az irományokat.

(Névszerinti szavazások.)

A Ház ezután névszerint szavazott a felett, hogy elfogadja-e a miniszterelnök választását Olay Lajosnak a fővárosi közigazgatás tárgyában beadott interpellációjára. A szavazás Sz. betűvel kezdődött.

Elnök végül kihirdeti, hogy a Ház a választ 115 szóval 9 szavazat ellenében tudomásul vette.

Következett a második névszerinti szavazás Fejérváry Géza báró honvédelmi miniszternek válasza felett, amelyet Gabányinak a honvédenekarok hangjegyei tárgyában adott.

Elnök kihuzza a W. betűt.

(A horvátok.)

A szokásos szavazás előtti szünet után

Elnök jelenti, hogy időközben egy tévedésről értesült. Az előbbi szavazásnál ugyanis a horvátok neveit is felolvasták, holott mint szörosan belügyi kérdésben a horvátok nem szavazhattak. Mintán azonban véletlenül egy horvát sem szavazott, kéri a Házat, vegye tudomásul a szavazást. A jövőben intézkedni fog, hogy a tévedések kikerültesse.

Sabess Dénes kifogásolja a szavazást és azt érvénytelennek kimondatni kéri, mert hogy a horvátok szavazhassanak belügyi kérdésben, az közjogellenes. (Zaj. Helyeslés a szélsőbalon)

Rakovszky István osztja az elnök nézetét és nem kívánja a szavazás megismétlését.

Molnár Jenő és Rátkay László támogatják Sabess véleményét és szintén a szavazás megsemmisítése mellett foglalnak állást és Rátkay azt hangoztatja, hogy a közjog volna megsértve, ha a szavazást meg nem ismételnék.

Elnök kijelenti, hogy nagyon sajnálja, hogy ha őt azzal vádolnák, hogy megsérti a közjogot. Mert erre sobasem vállalkoznék. Nagyon kéri a Házat, hogy egyhangulag hozza meg azt a határozatot, hogy az előbbi szavazás érvényes legyen. Ha nézeteltérés van, úgy megkérdezi a Házat, kinek a véleményét fogadja el.

Rátkay László: Tessék a közjogon keresztülgázolni! (Derűtség. Óh! kiáltások jobbról).

Elnök ismétli, hogy ő a közjogot meg nem sérti és erről szó sem lehet.

A Ház többsége ezután elfogadta az elnök álláspontját.

A második szavazás előtt

Elnök kijelenti, hogy a horvátok is szavazznak.

A honvédelmi miniszter választását 124 szóval 4 szavazat ellenében tudomásul vették.

Elnök felfüggesztette az ülést.

Szünet után

következett a napirend folytatása.

(A miniszterelnök jelentése.)

Bedőházy János sajnálja, hogy a tulajdon részéről oly kevés részvétellel találkoznak, hogy meggyőzhessék őket álláspontjuk helyességéről. Az ő pártját nem kell kapacitálni, mert meg vannak arról győződve. Az a jelentés, amelyet a miniszterelnök május elsején beterjesztett, fűgefalevél volt, a melylyel a kormányelnök bűnét, a törvénytelen állapotot elleplezni akarta. A kormány védekezik ugyan a bűn ellen, de azért, mert tudja, hogy a bécsi akarattal áll szemben. A miniszterelnök sokat hanyatlott négy év óta, a mióta a kormányelnökséget átvette. Akkor még teljesen alkotmányos volt és senkisémm hitte volna felőle azt, hogy ex-lexben is kormányozni akar. Azóta sok minden változott. Kárhóztatja azt is, hogy a miniszterelnök precedensekre hivatkozik. Ez helytelen, mert így a törvénytelenégből is törvényességet lehet csinálni.

TÁVIRATOK.

Püspökök az államtanács előtt.

Páris, június 5. Az hírlék, hogy a minisztertanács ama hét püspök ügyével fog foglalkozni, a kik a Dünkirchenben múlt vasárnapon tartott egyházi menetben a prefektus tilalma dacára résztvettek. Több oldalról azt híresztelik, hogy a kormány az államtanács elé akarja idézni őket a konkordátum-határozat

Csakhogy senki sem lehetett a tanuja. Megjelent egy ragyogó sisakos rendőr — egy durva hang ijesztő módon végig dörgött a nézők tömegén: „Le a járdáról!” s a tömeg zugolódva, kedvetlenül engedelmesskedett, bár nagyon vágyott az ingyen látványosságra.

Tolongva álltak az emberek, bár nem láttak semmit, csak a két erős férfit a kompon, meg a dolgozó szivattyút. John Timmet, aki most szállt le a hideg folyóba, nem látta senki, csak a rendőr.

III.

Délben a kerületi rendőrség teljes számban együtt volt. Két fiatal rendőrtiszt vezette a látványosságot, amelynél semmi látni való sem volt. A zsilipre nyíló ablakok mind tömve voltak. A hivatalokban, irodákban megakadt a munka.

A déli órákban megmozdult az emberekből képződött fal. John Timm reggelizett. Valaki meglátta ezt a rendőrök háta mögül s tovább adta a hírt. Az egyik rendőr elhagyta veszedelmes helyét és lement, hogy a John Timm hogylétéről tudakozódjék. Ezer irigy tekintet követte. Fenn a hidon s a parton viták folytak a regényes hajlamuak s az intellektuálisok közt. Az intellektuálisok a fajsúlyról beszéltek és mialatt John Timm ott lenn a bibor sötétségben a téglát megerősítette, ok azon vitakoztak, hogy tudna e husz mázsát emelni a vízben.

A regényes hajlamuak elmondták egymás-

nak, mi mindent olvastak már a tintahallal, a cethallal folytatott véres buvárcsátokról, hajmeresztő dolgokat beszéltek a buvárok utjáról az elsúlydott hajókba s a vad gyöngyhalászokról a bengáli öbölben . . .

De ezer arcon rajta volt a nagy élmény láza. Emberek lelkenedezve s mély felindulással jártak-keltek. Álltak, tolongtak, lökdösődtek, százával, ezrivel, aszerint, ahogy a forgalom ide hozta őket, mint valamilyen óriási látványos bódéba.

Délután megeredt az eső. Ezer esernyőről csurgott a víz a vállakra, ruhákra, kezekre. Ezer ember ázott. Csak egy nem, John Timm. Ő védett helyen volt. Lenn volt a vízben.

IV.

A következő napokon John Timm valóságos mámorban élt. Amikor az első estén hazatért s bement a korcsmába, ahol pihenőt szokott tartani, azt olvasta az esti lapokban, hogy John Timm a buvár néhány napig vendégszerelői szándékozik a városi zsilipben. Ez estén nagyon rosszul billiárdozott — nagyon izgatta a dicsőség.

Megterhelve a sok sörtől s pálinkától, a mivel meg kellett ünnepeinnie a dicsőségét, éjfélkor lefeküdt a keskeny ágyba. Egy szegény asztalosnak a konyhájában volt a fekhelye. Még sobasem aludt ilyen nyugtalanul.

Másnap reggel már megint ott zugott a fekete tömeg a hely körül, ahol dolga volt — a rendőrök sűrű sora elzárta a partokat.

Este jött egy hírlaptudósító, becipelte a zsilipmester házába és teljes buvárcsátójában magneziumfény mellett lefényképezette.

Ekkor elhatározta, hogy fenéki kiaknázza a szenációt. A zsilip falán végig kopogtatott minden követ. A víz hideg volt a keze körül. De tudta, hogy fenn ott állt a világváros lakossága, bámulja a légszivattyút és várja John Timmet. Az már csak külön dolog volt, mint hasadékokat betömni a tengerészetnél . . .

A második napon a helyi lapok az arcképet s az életrajzi adatait hozták . . . Lenn a víz alatt tarka képeket látott. Hátha művészek menne — kiállításokra — vagy cirkuszba víz alatti mutatványokat rendezni, hiszen sobasem tudta, hogy a buvár olyan érdekes alak. A harmadik napon már tíz házassági ajánlatot kapott.

És fenn az utcán még mindig „elkelt minden hely”. Honnan került ez a sok ezer ember?

V.

Es hova lett az a sok ezer ember? Ezt kérdezte magában John Timm az ötödik és hatodik reggelen, amikor munkába jött.

Fenn a hid korlátjánál már csak gyöven voltak nézők; a kíváncsiság talán már tegnap vagy tegnapelőtt óta alább hagyott, csak ő nem vette ezt észre. A rendőrök még itt voltak; de látszott rajtuk, hogy unottan járnak fel s alá.

John Timm dideregve bujt a felszerelésbe és leszállt a mélységbe. Amikor újra felkerült, már még rendőrt sem látott.

megsértése miatt, mely szerint a püspököknek a kultuszminiszter engedély nélkül egyházmegyéjüket nem szabad hogy elhagyják. Májusról azt jelentik, hogy a kormány megelégszik az említett püspökök fizetésének lefoglalásával.

Roosevelt jelölése.

Kolumbia, június 5. Ohio állam köztársasági konventje Rooseveltnek az elnöki méltóságra való újabb jelölése mellett foglalt állást. A konvent kimondta, hogy a kereskedelmi-tervezet fejlesztése előmozdítandó és az minden lehető támogatásban részesítendő, de a vámtarifa revíziója ellen nyilatkozott, hacsak a külállamokkal kölcsönösségen alapuló szerződés nem köttetne.

A marokkói fölkelés.

Madrid, június 5. Silvela miniszterelnök arról informálta a királyt, hogy a marokkói felkelés majdnem be van fejezve.

Beni Unif, június 5. A csapatok kezdenek Beni-Unifban tömörülni. A mórok folytonosan kihívóan viselkednek. Egy Figuigból megszökött zsidó kereskedő azt beszélte, hogy háborui előkészületeket tesznek és jelentékeny megerősítéseket várnak.

Kereskedők gyűlése.

(Az országos állásközevetítés. — A vasárnapi munkaszünet módosítása. — Neuman Adolf üdvözlése. — Jubiláns kereskedő cég. — A nyugdíj akció visszhangja.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, június 5.

Az Aradi Kereskedők Köre választmányára népes, érdeklődéssel kísért ülést tartott tegnap este, Tedeschi Viktor elnöklésével.

Az ülés elején az elnök bejelentette, hogy a kör Eresébet segélyző alapja 7021 korona 34 fillért, nyugdíj-alapja 1455 korona 16 fillért tesz ki. A kör pénztári állása, Weinberger János pénztáros jelentése szerint 2321 korona 78 fillér. A kör készpénzvagyonának örvendetes emelkedéséről szóló adatokat a választmány helyesléssel vette tudomásul.

Tedeschi Viktor jelentést tett az országos állásközevetítés szervezése ügyében tartott értekezletről, továbbá arról, hogy a kereskedelmi

alkalmazottakat segítő országos bizottság az Aradi Kereskedők Körének helyeszközlés céljaira 400 koronát szavazott meg. Fölolvasták az értekezleten részt vett maróthi Fürst Bertalan és Zerkovitz Emil levelét, a kik a fogadtatásért, továbbá Láncey Leonak, a segélybizottság elnökének levelét, a ki a hozzá intézett üdvözlésért mond köszönetet.

Helyeslően vették tudomásul, hogy a kör a Kisjenő-erdőhegy és vidéki kereskedőknek egyletté alakulásán képviseltette magát, s Tedeschi Viktor indítványára a választmány kimondta, hogy az új vidéki egyesület működését, a mikor a körhöz fordul, támogatni fogja.

A Szombathelyi Kereskedők Társulata feliratot intézett a kereskedelmi miniszter, amelyben kéri, hogy a vasárnapi munkaszünet a nyári hónapokban is, minden szakmára nézve déli tizenkét órakor kezdődjék; ezt megküldötte a körnek is pártolás végett. A választmány a feliratot nem pártolta; kimondta, hogy a jelenlegi állapotot súlyosítani nem kívánja s miután tudomás szerint a kereskedelmi miniszteriumban ugyis tervezik a vasárnapi munkaszünetről szóló rendelkezések módosítását, a maga állásfoglalásával vár, amíg a módosítás tervezete a nyilvánosság elé kerül.

Tudomásul vette a választmány, hogy a nyári teljes vasárnapi munkaszünet ügyében az akció a női-divat és rőfös-áru üzletek tulajdonosainál sikerrel járt, a férfi-divat- és rövidáru-üzletek tulajdonosainál az alirások folyamatban vannak.

Tedeschi Viktor bejelentette, hogy a körnek örökös tiszteletbeli tagját, végvári Neuman Adolf nagyiparost, a ki állandó érdeklődéssel és jóakarattal kíséri a kör működését, az elnökség az öt ért királyi kitüntetés alkalmából, átiratban üdvözölte. Ugyazint üdvözölte a kör a Roth Testvérek rövidáru nagykereskedő céget, abból az alkalomból, hogy május 7-én fenállásának huszonötödik évét töltötte be. A cég ezt megleghangu levélben köszönte meg, s Roth Zsigmond, a cég beltagja, a ki a körnek választmányi tagja, ez alkalomból 30 koronát adományozott a kör nyugdíj-alapjának. Az adományt a választmány köszönettel honorálta.

A Sepsi sz. györgyi kereskedők és kereskedő ifjak egylete tudatta a körrel, hogy az országos nyugdíjalap létesítésére vonatkozó átiratot magáévá tette, a maga részéről szintén nyug-

dijalap létesítését mondta ki s a kört az akcióért üdvözlé. Az átiratot a választmány örömmel vette tudomásul.

Pichler Sándor könyvtáros előterjesztésére, a könyvtár gyarapítására 200 koronát szavazott meg; Kormos Sándor, a vigalmi bizottság elnökének javaslatára a tervbe vett nyári ünnepélyt egyelőre elejtették s kimondták, hogy szűkebb körű mulatságot rendeznek. Klein Sándor, a helyeszközlő-osztály titkára jelentést tett az osztály forgalmáról, amely szerint az osztály már ez évben szénel több kereskedelmi alkalmazottat juttatott álláshoz.

Kisebb jelentőségű ügyek után több új tagot vettek föl s Donáth Simonnak a taggyűlés körül kifejtett buzgóságáért köszönetet szavaztak.

Egy királysértés bonyodalmai.

(Rudnyánszky Gyula, mint vádlott.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, június 5.

Érdekes fejleményei vannak a királysértési pörnek, a melyet, a mint megirtuk, a Debrecen című napilap ellen indított meg a kir. ügyészség.

A Debrecen ugyanis néhány hó előtt Magyarok Királya címmel költeményt közölt, aláírás, vagy szerző megnevezése nélkül. A debreceni kir. ügyészség a költeményben királysértést látott, a lapnak illető számaint elkobozta s a Debrecen ellen sajtópört indított. A lap felelős szerkesztője, ifj. Mórincz Pál a szerzőt nem nevezte meg hanem kijelentette, hogy a felelősséget maga vállalja el. Védőjül Barabás Béla dr. országgyűlési képviselőt kérte föl.

Időközben azonban az ügy érdekes fordulathoz jutott. Kiderült — állítólag árulkodás folytán — az igazi szerző. A felségsértőnek talált költeményt Rudnyánszky Gyula, a neves poéta írta, a kinél Hoffmann vizsgálóbíró házkutatást tartott s őt kérdőre vonta. Rudnyánszky beismerte, hogy a költeményt ő írta.

A dologban még az az érdekes, hogy Rudnyánszky a debreceni Szabadság című lapnak szerkesztője, a mely az ottani szabadelvű-pártnak lapja, s így ellenlábas a függetlenségi-párti Debrecen nek, a hol a költemény megjelent.

A Debrecen szerkesztője most lapja élén nyilatkozatot tesz közzé, a melyben azt mondja, hogy a költemény közlése csupán a maga és nem a szerző ténye volt. „A költeményt — úgy mond, — „emlékül“, tehát nem az újság számára kaptam a szerzőtől. És így, a midőn a költemény közlése miatt királysértési pört indítottak, viseltem a felelősséget; valamiként, hogy most is viselem, midőn a szerző névszerint is bevan árulva és a szerzőt is bevonták a királysértési pörbe.“

Ennélfogva a királysértési pörnek Rudnyánszky Gyula is a vádlottja lesz.

A Debrecen szerkesztőjének nyilatkozata még ezeket mondja:

„És most a Rudnyánszky Gyula iránt táplált ellenszenv vagy rokonszenv teljes félretevésért kérve fordulok a becsületes, az igazságos magyar emberekhez; mert minden igazságos magyar embernek el kell ömerni, hogy azon Kálvária járásban, mely eme tagadhatatlanul lángeszű költő balvégzetét képezi és őt oly gyakorta a porig alázta és sujtolja, olyan égi magból fakadt virág ez a költemény, melyért borostyánkószorut érdemelne a költő és ime: mégis a vádlottak padjára vonszolja őt az árulkodás.“

Az ügyben érdeklődéssel várják a bíróság döntését arra nézve, hogy ki a vétke; s a ki a felségsértőnek talált költeményt megírta, de nem szánta a nyilvánosságnak, vagy a ki azt, a szerző akaratán kívül közzétette?

Ekkor John Timm tudatára ébredt annak, hogy már nem tartják látványosságnak. A víz felett a forgalom, a zörgésével, dőcögésével, csöngetésével, dübörgésével már nem zavartatta meg magát John Timm által.

Nagyon csalódottan tette föl a sisakot és otrombán, mint a medve, újra leszállt a jégheg vizbe.

De a gondolata ma nem volt a munkánál. Nehézkesen botorkált végig a zsilip fala mentén. Valamit nem tudott megérteni. Azt érezte. Valahol volt valami a fejében. Ezt a valamit mintha kivették volna. És a tagja mind olyan nehéz volt. Csak az a egygyel volt tisztában: hogy ha ma, mint az első napokon, hirtelen felszállna, hogy mint egy felfújt gummi-báb váratlanul megjelenjék valahol a víz területén, senki sem nevetne már a jókedvű buváron.

Nem tudta megérteni mi van vele. Nagyon szomeru volt és ma elmaradt az az érzés, amely yel az utóbbi napok alatt végig élte az ő kis buvár életét. Mintha fejbe vágták volna. Akkor aztán mintha belelőveit volna a villám a lelkébe: most a hid alatt lehet. A feje fölött ugyanis sötét lett. Felülről dübörgés, csilingelés hallatszott. Ez az út volt. — Most ott topogtak fölötté azok, akik néhány nap előtt úgy megcsudáltak az egyszerű lelke viharzott. Egy másodpercre felismerte az ott fenn folyó vi gyorgó életet, amely százezzer torzképpel ingerli a szegény, kigunyolt ördögöket, amíg csak meg nem látják, hogy nincs csak egy vigasztalás, a nagy semmi.

Dakor John Timm meglehetősen dühös lett. De hirtelen támadt dühe nem növekedhetett. A nehéz buvár felszerelése megakasztotta a lélekzetét. Ekkor összeszedte minden erejét, ökölbe szorította kezét és jobbát felfelé emelte, hogy megfenyegesse az embereket, akik olyan gondtalanul járnak fölötté.

Pedig ezt nem kellett volna megtennie. A kis vaskalapács megérintette a gummicsovét, amitől az egy picit meghasadt.

John Timm meg nem eresztette le a karját, már bele bugyogott a víz a sisakjába. Néhány vad lökést tett, fel akart szállni. . . . tágra meresztette a szemét és a fiatal életét mintha egy óriási forgó kerékre látná oda festve, a foga közül kitorrt a gyöngye „oh“, aztán elvesztette az eszméletét. Ezzel aztán John Timmnek vége is volt.

VI.

John Timm ott fekszik a kompon egy zsák-vászon takaró alatt. Valaki ott állt a zsilipkorlatnál és menni készül. Másik két ember szembejő vele s kíváncsian kérdi:

— Mi van?

— Semmi, bele fult egy buvár a vízbe! — ez a felelet.

— Vagy ugj, egy buvár! — mondja a másik kettő menőben! — Igaz, az a buvár . . .

Z. I.

Politikai érdekességek.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 5.

(A függetlenségi párt értekezlete.) Fővárosi tudósítónk sürgönyzi: Az országgyűlési és 48-as párt Kossuth Ferenc elnöklésével ma este értekezletet tartott, a melynek határozata elé, a mostani politikai helyzetet tekintve, rendkívül érdeklődéssel néztek. Ez az érdeklődés nem volt hasztalan, a párt olyan határozatot hozott, amely nemcsak egységet hozott létre az ellenséges parlamenti hardjárata dolgában, de fontos kilátással van az obstrukció sorsára is.

Az történt ugyanis, hogy a párt azon tagjai, akik annak idején ellene voltak az indemnity megobstruálásának, ma kijelentették, hogy örömmel csatlakoznak az obstrukció ezen részéhez is, mert ez nem egyéb, mint a katonai javaslatoknak indirekt uton való obstrukciója. Felszólaltak az értekezleten Kossuth Ferenc, Barabás Béla, Justh Gyula, Tóth János, Olay Lajos, Bedőházy János, Pap Elek, s még többen.

Elhatározták továbbá, hogy a vitát az eddigi mederben tovább folytatni fogják. Arra a kérdésre, hogy a technikai obstrukció terére rálépjen-e a párt, kimondták, hogy ezt nem tartják kívánatosnak, egyébként pedig a vitarendező bizottságra bízzák ennek a kérdésnek szükségszerű eldöntését.

A vitarendező bizottság bejelentette, hogy a vitát késő őszig az eddigi módon és az eddigi eszközökkel kényelmesen el tudják huzni, miután szónok fölös számban van.

Végül a párt tagjait turnusokra beosztották, minden turnusban harminc képviselő van. A turnusokból egy-egy állandóan a Házban van.

(Készüldés a nyári obstrukcióra.) Miután a nyári szünet most már teljesen kutba esett, a függetlenségi párt elhatározta, hogy be fog rendezkedni az obstrukcióra. Tekintettel ugyanis arra, hogy az ellenzék tagjai nagyobb részben gazdák és az aratás idejére nem hanyagolhatják el gazdaságukat, gondoskodtak róla, hogy miképpen történjék az obstrukció folytonos készenléte. Tegnap délelőtt a szélbal vitarendező bizottsága sokat tárgyalt a módokról, de nem állapodott meg véglegesen.

Azért délután ismét összejöttek Kubik Béla országgyűlési képviselő lakásán és ottan Barabás Béla elnöklésével értekezletet tartottak az obstrukció folytatásáról. Az értekezlet ezuttal nem foglalkozott érdemben a helyzettel, hanem tisztán azoknak a módokról, amelyeknek keretében a katonai törvényjavaslatok törvényerőre emelését meghiusítani szándékoznak. A megállapodásokra belevonták a nem párttagokat is, illetve azokat a függetlenségi párti képviselőket, akik nem tartoznak a Kossuth-párt kötelékébe, továbbá az Ugron-párti képviselőket, akik ehhez való hozzájárulásukat készséggel kijelentették.

Eszerint a képviselőház nyári ülésein 30—35 tag felváltva mindig jelen lesz, a többi elutazhatik oda, ahol dolga van. Ennyien azonban minden eshetőséggel szemben és minden ülésen jelen lesznek. Ami a vitát magát illeti, úgy döntöttek,

hogy igénybe fogják venni a technikai obstrukciót és a jövőben több súlyt fektetnek majd a névszerinti szavazásokra, hogy a párttagok helyzetét megkönnyebbitsék.

Ezzel egyidejűleg arról is értesülünk, hogy a szabadelvű pártot hasonló alapon szintén organizálták, a nyárra való tekintettel. Az egyes párttagokat kötelezték bizonyos időre, amely alatt a képviselőház üléseit látogatni fogják. Százas inspekciós csoportokat állítottak fel e célra. Látnivaló tehát, hogy a nyári obstrukciónak immár fele sem tréfa.

(Kompromisszum-hírek.) Politikai körökben a változatosság okáért megint kompromisszum-hírek vannak elterjedve. Arról van szó, hogy a miniszterelnök kilép a passzív rezisztenciából, nem abban az értelemben, mint azt Tisza István gróf kívánta, hanem úgy, hogy a függetlenségi pártnak az obstrukció leszerelése fejében engedményeket kínál. Ezek az engedmények azonban a kiszivárgott hírek szerint nem a katonai javaslatokra vonatkoznak, mert azokhoz mereven ragaszkodik a kormány, hanem más belpolitikai és nemzeti reformokra.

Ezzel azonban, úgy mondják, ellenzéki oldalon, nem ér célt a miniszterelnök. Addig, amíg a katonai javaslatok dolgában az ellenzék követeléseit a kormány nem teljesíti, kompromisszumról szó sem lehet.

(A duplán szavazó főispán.) A törvényhatóságoknak az obstrukció elleni állásfoglalására beadott összes fölebbezések a belügyminiszteriumban vannak már, s ezek közt csakis a békésmegyei az, melynél az a hiba történt, hogy a főispán tényleg kétszer szavazott. És pedig a szavazás folyamán, mint szavazásra jogosult, — aztán pedig mint elnök, kinek az egyenlő szavazatok esetén döntési joga van. Biztos forrásból értesülünk, hogy a belügyminiszter Békésmegye határozatát, mely a kormánynak bizalmat szavaz, az obstrukciót pedig elítéli, meg fogja semmisíteni, — anélkül azonban, hogy ez a főispánra nézve, aki a maga eljárását szabályszerűen igazolni képes, konzekvenciákkal járna.

Nem példátlan eset, hogy egy ember két szavazatot jelenthet. 1884-ben egyetemi rendkívüli tanárságra ajánlottak egy képviselő-ügyvédet, aki a kereskedelmi jog kiépítése terén szerzett érdemeket. Tizennyolc egyetemi tanár volt jelen az egyetemi tanácson. A tizennyolc közt az elnök: Hoffmann Pál. Kilenc szavazat állott kilence! szemben és ekkor Hoffmann Pál elnök, aki mint tanár leadta szavazatát, kijelentette, hogy mint elnök dönteni fog és el is döntötte az ajánlott tanár javára. Szilágyi Dezső megfölebbezte a döntést Trefort miniszterhez. A miniszter elismerte, hogy Hoffmann tanár nem járt el törvényellenesen, mert az a kérdés, hogy az elnök gyakorolhatja-e szavazati jogát mint tanár is, eldöntve nincs az egyetemi szabályzatban. Ám a békeség okáért ajánlja, hogy rendeljenek újabb szavazást.

(Családi esemény és a politika.) Apponyi Albert gróf visszavonulásáról sok szó esett mostanában. Visszavonulási tervét gyakori távollétével is kapcsolatba hozták.

Most azonban kiderült, hogy Apponyi távolléte semmi összeköttetésben sincs a politikával. A legdiszkrétebb magánügy sűrű távozásának oka: örvendetes családi esemény.

A dolog ugyanis úgy áll, hogy gróf Apponyi Albert neje már legközelebb újszülöttel fogja megajándékozni férjét s ez az oka annak, hogy Apponyi minduntalan Eberhardra utazik s több napig távol van.

MULATSÁGOK.

(=) A kis-szent-miklósi férfi dalgyűjtő társaság mulatságán a következő felülfizetések folytak be, melyeket köszönettel nyugtáz a rendezőség: Scholyer Gáspárné 4 kor. 20 fillér, Maszny János 2 kor. 90 fillér, Wirt József 2 kor. 40 fillér, Vásárhelyi Ambrus 2 kor., Schark Ernő 1 kor. 70 fillér, Klug Péter 1 kor., Matéfy Gyula, Riegler Sándor, Hackel Gyula, Mayer Lajos, Triebel Mihály 50—50 fillér, Phillip Róbert, Zimmer Antal 40—40 fillér, Müller Henrik, Kirtz Ferdinánd 20—20 fillér, Schark Róbert 10 fillér.

Jegyzőválasztás a Házban.

(Elsimult elmentések.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, június 5.

A képviselőház egyik jegyzői helye Lázár Arpád elhunytával tudvalevőleg megüresedett. A jegyzőség betöltése vált ilyenformán szükségessé, s úgy látszott, hogy a mai izgalommal teli politikai életben ebből némi kavardás lesz. Két komoly jelölt neve volt forgalomban: Hertelendy László és Hammersberg László, előbbi a régi szabadelvűek közül való, utóbbi pedig volt nemzeti-párti. Ugy mondták, hogy pártsszakadásra vezet, ha a szabadelvű párt nem Hammersberget jelöli.

Ma azután hirtelen megoldásra került a dolog, pedig még a képviselőház ülésén is úgy látszott, hogy fenyegető veszedelmeket rejt ez a jegyzőválasztás.

Polonyi Géza az ülés végén megsürgette a megüresedett jegyzői hely betöltését. A kormány — úgy mond — jól teszi, ha lemond, akkvr elkerüli a pártszakadást.

Szell Kálmán miniszterelnök kijelenti, hogy nincs oka pártszakadástól tartani. A lemondást pedig bizza Polonyi a kormányra. Nem lát abban akadályt, hogy a jegyzőt holnap megválasszák.

A válasz nagy meglepetést keltett. Senki sem tudott róla, hogy a nemzeti pártiakkal a jegyző jelölése miatti összekoccanás elsimult volna. Állítólag Apponyi Albert gróf levelet intézett Podmaniczky Frigyes báróhoz, a szabadelvű párt elnökéhez ez ügyben, azzal, hogy a levelet csak a párt ma esti értekezletén bontsa fel. Ebben, hír szerint Apponyi Hammersberg jelöltetését követeli.

Polonyi értesült erről az eseményről, s azon hiszemben, hogy a szabadelvű párt egységét sikerül megbontani, sietett a Házban a jegyzőválasztást megsürgetni.

Ma este tényleg megtörtént a szabadelvű párt értekezletén a jegyző jelölése, de ez egészen másképpen történt, mint ahogy Polonyi várta. Az értekezleten, melyen Podmaniczky Frigyes báró elnökölt, Hammersberg kijelentette, hogy visszalép, mert nem akarja a párt egységét megbolygatni. Még egy jelölt neve szerepelt: Bernáth Béláé, aki hasonlóképpen bejelentette visszalépését.

Igy a szabadelvűpárti egyhangulag Hertelendy Lászlót jelölte a jegyzőségre. Podmaniczky és Szell Hammersberg eljárásáról elismerőleg nyilatkoztak.

A budapesti postalopás.

(Eredménytelen kutatás.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Budapest, június 5.

Micsinyay Mihály, a bűnkronika legújabb hőse nyomtalanul eltűnt. Az éjszaka, éjfél után még volt némi remény, hogy elcsipik, ma reggelre az is elfoszlott.

(Téves nyomon.)

Tegnap éjfél után ugyanis távirat érkezett a keleti pályaudvarra, Rákoskeresztúrról, amelyben jelentették, hogy két vasúti pályőr: *Stuckhardt* János és *Turinyi* József Rákos-Csaba és Pécel között beszélgetett egy emberrel, akinél két sárga papirosba takart csomag volt és akinek a személyleírása ráillik Micsinyayra. Erre a jelentésre *Pavlik* főfelügyelő automobilon és több detektív kocsikon kimentek Rákos-Csabára.

Reggel 8 óráig nyomoztak az ismeretlen után, akit 8 óra után elő is találtak. Kiderült róla, hogy *Gruber* Károly munkás és a csomagokban két pár leölt csirke volt, amelyet a felesége Pécelre küldött egy ismerőséhez. Most tehát új nyom után kutat a rendőrség.

(Micsinyay régi eszméje.)

Megállapították azt, hogy Micsinyay régóta, állandóan foglalkozott a lopás eszméjével. A múlt héten is erről a témáról beszélgetett több ismerősével. Egy hallgatója megjegyezte:

— Nem lehet ma már lopni. A rendőrség hamar elfogja az embert.

Micsinyay nagy hévvel válaszolt:

— Akit elfog! Engem nem fogna el. Először napokig tanyáznák a főváros környékén, és amikor már nem figyelnek, szöknék tovább. Kíspeszt és Erzsébetfalva között vannak jó kis erdők, El lehet ott rejtőzni.

A rendőrség e beszélgetés folytán *Miskolc*-i rendőrfogalmazót huszonnégy detektívvel, több lovas és gyalogos rendőrrel kiküldötte, hogy kutassák át a Kíspeszt és Erzsébetfalva közötti erdőket. *Beck* és *Volarits* detektívek, a kik tegnap Apostagon nyomoztak a tolvaj kocsis után, Virág-Peregére utaztak, ahol sok ismerős van Micsinyaynak. Detektívek utaztak Kis-Kartára és Halasra is, ahol a tolvaj régebben kocsiskodott.

Back és *Volarits* detektívek érdekes dolgokat tudtak meg Apostagon Micsinyayról. Itt lakik az apja: *Micsinyay* András, akinek házacska és pár hold földje van. Az öreg Micsinyay elmondotta, hogy a fia kalandos természetű fiú volt. Fiatallab korában szó nélkül ott hagyta szülői házat és gyalog elment *Fiuméig*. Három négy hét, mulva került csak vissza.

(Micsinyay Kecskeméthyről.)

Gonosz hajlamait különösen az utóbbi időben árulta el. Amikor *Kecskeméthy* Győző megszökött, valósággal dicsőítette a sikkasztót. Megvásárolta a lapokat és azokból tanulmányozta a félmillió sikkasztó szökését. Amikor híre jött, hogy *Kecskeméthy*nek sikerült kijutni Amerikába, nagy gaudiummal hirdette:

— Ugyes fiú volt! Megérdemli a félmilliót.

Majd azon sópáncodott, hogy bár ő jutna olyan helyzetbe, hogy nagyobb összeget vihetne magával.

— Engem sem fogják el esküszöm! — magyarázta.

Amikor az édes anyja meghalt, pár száz koronát örökölt. Ebből az összegből 200 koronáért több térképet vásárolt. Megvette Amerika, Bulgária, Görögország, Magyarország és több külföldi állam térképét, amelyeket hónapokon

át tanulmányozott. Apja azon fáradozott, hogy fia gonosz hajlamait kiüldözze. Amikor látta, hogy fia javithatatlan, kitagadta és megtiltotta, hogy a házába be tegye a lábát.

(A kitisztított nadrág.)

Több jel elárulta már eddig is, hogy Micsinyay jó előre készült a lopásra. Ma ezt egy újabb adal bizonyítja. Micsinyay ugyanis fehér, vitorlavászon nadrágját a külső soroksári-ut 76. szám alatt levő tisztító intézetbe adta azzal, hogy keddre feltétlenül legyen kitisztítva. A nadrág azonban kedden délben még nem volt tiszta. Micsinyay valósággal dühöngött, majd 40 fillérrel többet ígért, ha a nadrágot kitisztítva délután 5 órára beküldik hozzá a főpostára. A nadrág fehérre mosva, gondosan kivasalva készen is lett órára és Micsinyay megelégedetten fizette ki a borraivalót.

A rendőrség mindjobban kiterjeszti a nyomozást. Apostag környékén kutató detektívek olyan nyomokat találtak, amelyekből azt hiszik, hogy Micsinyay *Fejérmegye* felé vette az útját. A nyomozást most kiterjesztették *Fejérmegyre* is.

A nyomozást nagyon megkönnyítené, ha Micsinyaynak egy fényképét megtalálnák. Eddig azonban csak egy régi fényképet tudott szerezni a rendőrség, amely 14—16 esztendővel előbb készült. Azon még egészen gyerekes arca van a sikkasztónak. A rendőrség a fényképet nem is sokszorosította, mert akik ismerik Micsinyayt, azt mondják, hogy azóta nagyon megváltozott.

(Kalandos hírek.)

A rendőrség megállapította, hogy a tolvaj kocsis csak magyarul beszél. Lehet azonban, hogy Budapesten tanult kicsit németül. Micsinyay szökésével is úgy vannak az emberek, mint minden érdekesebb bűnössel. A közönség maga is nyomoz. Ebből azután valóságos operett jelenetek támadnak. Folyton érkeznek jelentések a rendőrséghez, hogy Micsinyayt látták itt, ott, mindenütt és még sincs sehol. Persze a rendőrség a valószínűtlenül hangzó hírekre nem ad semmit.

Ma délben azonban egy jelentést kapott a rendőrség, amely lehet, hogy új nyomot fed fel. Ugyanis egy fehér nadrágos embert láttak a hidegkuti-uton fáradtan ballagni, akire ráillik Micsinyay személyleírása. E jelentésre *Bornemissa* Boldizsár főparancsnok több lovas és gyalogos rendőrt küldött a tolvaj után a budai sváb falvak felé.

(A székely névcsere.)

Román Jánost elítélték.

(A ségai tanító a törvényszék előtt.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 5.

Az aradi kir. törvényszék főtárgyaló tanácsa ma mondott ítéletet *Román* János ségai tanító felett, aki egy hónappal ezelőtt elsikkasztotta a ségai iskola tandíjait és iskola pénzeit. *Román* a sikkasztás után megszökött Aradról és lefelé indult Romániába, ahol le akart telepedni. Nem tudni mi okból, visszafordult a román határról és eljött Nagybányáig vasuton, innen pedig gyalog vándorolt Arad felé. Simánd tájékán a földeken járt, mikor meglátta két csendőr és igazolásra szólította föl. A szökött tanító, akit az aradi ügyészség közben köröztetett, nem tudta magát igazolni, mire a csendőrök beszállították Aradra.

A sikkasztott összeg, melyből *Román* állítólag az adósságait fizette ki, mindössze 200 korona körül volt. *Román* a sikkasztott pénzt, miután szökéséből visszatért, megfizette az iskolaszéknek s erre *Institoris* Kálmán polgármester az ellene tett főljelentést vissza is

vonta. A sikkasztás büntette azonban hivatalból lévén üldözendő, az ügyészség folytatta a tanító ellen az eljárást s így került ma az ügye végtárgyalásra.

Az aradi törvényszék ma tartotta meg a főtárgyalást ebben az ügyben. A tárgyalás elnöke *Köller* János, szavazók *Földes* János és *Szöllőssy* Jenő dr. voltak. A vádat *Fikler* Károly alügyész, a védelmet *Heitz* Nándor dr. ügyvéd látta el.

A vádlott az elnök azon kérdésére, hogy bűnösnek érzi-e magát, azt válaszolta, hogy igen.

Beismerte bűnét, meggondolatlanságával és avval védekezett, hogy az adósságai nagyon nyomták s a terhes adósságok megszabadulásától ez volt az egyedüli mód.

A törvényszék *Román* Jánost három hónapi fogházra és egy évi hivatalvesztésre ítélte.

SZINHÁZ ES IRODALOM.

* *Sirva* vígadó nóták cím alatt, 6 eredeti magyar dal jelent meg *Hoós* Jánostól, *Hey* Arthur temesvári könyv- és zenemű kereskedő kiadásában. *Hoós* Jánost, mint zeneszerzőt nem szükséges külön ajánlanunk a zenekedvelő közönségnek. Országszerte ismertté tették nevét a már korábban, ugyancsak a fenti cím alatt megjelent dalai, továbbá: *Geleji* Kis Király „Leszámolás” és legújabbban „a Kis Arva” vagy „a Cigány Földesur” című népszínművekhez írott zenéje. A most kiadott 6 dal, az utóbbi népszínműből való. Az izlésesen kiállított füzet ára 2 korona. Megrendelhető *Hey* Arthur könyv-, és zenemű-kereskedésében, Temesvárt, Zápolya-utca 6. szám és minden könyvkereskedésben.

Lefokozott tartalékos hadnagy.

(A kifogásolt magyar nadrág.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 5.

A nagyváradi házi ezrednek sajnálatos szenzációja van. Egy fiatal tartalékos tisztet fosztottak meg a kardbojtjától. Miért? Mert a százszor szent *Standesehre* követelte így, a hadsereg becsülete, a cs. és kir. közös hadseregé. A tartalékos tiszt nem ölt, nem lopott, nem követett el olyan cselekményt, amiért a polgári életben egy haja szála is meggörbült volna. Bajos is kikutatni, mi volt a bűne? Semmi. De a hadsereg becsülete nem tűrhette az armádiában, aki egyszer ungarischen betyár hozent vett magára.

A lefokozott tartalékos tiszt *Sicher* Jenő végzett joghallgató, városi tisztviselő. A 37-ik gyalogezredben négy évvel ezelőtt 1899-ben szolgált önkéntes esztendőjét s mint tartalékos hadnagy hagyta el a regimentet. A rákövetkező ősszel fegyvergyakorlatra vonult be s egy barátja: *Molnár* Ernő akkori önkéntes keserve sen panaszkodott neki a bánámód miatt s kijelentette, hogy szabadulása után nyilvánosságra hozza a kegyetlenkedéseket, amiknek tanúja, részese volt a katonaságnál. Elmondta *Sicher* hadnagynak, hogy a tisztek rossz szemmel néznek rája, mert az akkor divatozott magyar ruhát viselte s a civil életben nem adta meg volt följobbalóinak a tiszteletet.

— *Widstock* kapitány — beszélt az önkéntes — egyszer azzal jött be az iskolába, hogy találkozott veled, amikor az ungarischen betyárhozokban sétáltál s nem köszöntél neki.

*Sicher*t bosszantotta a dolog s most már maga is biztatta barátját, hogy írja meg a katonáskodás idején szerzett tapasztalatait. Ugy is történt. *Molnár* Ernő támadó cikket írt egy nagyváradi lapban a 37-ik gyalogezred tisztikara ellen, már másnap megjelent két önkéntes cáfolata, s az illető lap közölte, hogy a cikknek *Sicher* Jenő és *Molnár* Ernő volt a szerzője.

Nosza megindították katonáék a vizsgálatot, a becsületügyi eljárást. Sicher, akinek csak éppen tudomása volt a cikkről, a maga igazolására kijelentette a lapban, hogy a közleményt nem írta, sőt annak megírásába be sem folyt. Azután a becsületügyi bíróság előtt, a kihallgatások során tiszti becsületszavára tett ugyanilyen nyilatkozatot. A tárgyalások ennek ellenére folytak tovább és tovább. Először Schmidt alezredes vezette a vizsgálatot, majd Melczar ezredes, a 32-ik gyalogezred parancsnokát delegálták az eljárás vezetésére. Egyik tárgyalás a másikat érte, s Sicher Jenő minduntalan tiszti becsületszavára jelentette ki, hogy a cikk szerzőségétől távol áll.

Végre mégis megjött a hadügyminiszter leirata, mely Sicher Jenőt a 37. gyalogezredben viselt tartalékos hadnagyi rangjától megfosztotta, s a volt tisztet tartalékban, mint közlegényt a 33. gyalogezredbe helyezte át. A hadügyminiszter ezt a határozatot azzal okolta meg, hogy Sicher Jenő nem akadályozta meg a cikk közlését, holott arról tudomása volt, s ez a Standesehre flagrans megsértése.

Hát jó, fogadjuk el, hogy Sicher megsértette a sokat emlegetett k. u. k. Standesehret. De vajjon nem nagyobb sérelem esett a hadsereg becsületén azáltal, hogy nem adtak hitelt egy tiszt becsületszavának, a tiszti becsületszónak, ami pedig tudunkkal a szentséggel egy fogalom az ármádiában?

A magyaróvári gazdaszok Aradon

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 5.

A magyaróvári gazdasági akadémia kiránduló növendékei, kik csütörtökön este érkeztek Aradra, a mai napon, programjukhoz híven, megszemlítették mindazt, ami az ő szakismereteiket itt Aradon gyarapíthatta. Kimentek a csállai szállótelepre, a Neuman-gyárba, majd ellátogattak az aradmegyei gazdasági egyesület és szövetkezet helyiségeibe. A hazafiasságnak is áldoztak a vértanuk szobra előtt.

Reggel hét óra után mentek ki a személyvonattal a Csála-telepre, hol Vargha Zsigmond, szállásügyi és borászati felügyelő, a telep intézője fogadta a gazdaszokat. Az intéző, valamint Limbacher Frigyes és Hell Jenő tisztviselők kalauzolása mellett megtekintették a sok érdekességet nyújtó telepet.

Végigjárták a majort, az oltványkészítési helyiségeket, a hűtőszint, majd kocsin s keskenyvágyú vasuton az amerikai anyatáblákhoz és az oltványiskolához mentek. Fél tizenegy órakor a tisztikban reggelivel fejezték be a látogatást.

Visszatérve a városba, a Vass-vendéglőben ebédelték, azután lóvasúti kocsin kivonultak a Neuman-gyárba. Itt a cég egyik főnöke: Neuman Dániel fogadta őket. A szeszgyár, gőzmalom, élesztőgyár és a hízalók megtekintése után az irodában borozás volt, majd bejöttek a városba.

Ezután az aradvármegyei gazdasági egyesület és a szövetkezet meglátogatása volt soron. Vásárhelyi László elnök és Laehne Hugó igazgató üdvözölték a gazdaszokat, kiknek Laehne bemutatta az üzletet, raktárakat, s szakkönyveket osztott ki közöttük.

Szombaton reggel tíz órakor Mezőhegyesre utaznak, vasárnap pedig Szegedre. A jövő hét szerdáján térnek vissza Magyar-Ovárra.

Támadás a trónörökös ellen.

(A csehek Ferenc Ferdinánd ellen.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, június 5.

A bécsi Reichsrath mai ülésén a csehek szokatlanul éles támadást intéztek Ferenc Ferdinánd trónörökös ellen azért, mert feleségével együtt egy mulató-helyen megtapsolták a csehek gyűlölt nótáját. A csehek szónoka és közbeszólók vehemens hanggal sértéssel is illették a trónörökösöt, azt kívánták a miniszterelnöktől, hogy rója meg a trónörökös eljárását.

A Reichsrath ülésének e részéről az alábbi tudósítást közli velünk távirati uton bécsi tudósítónk:

Choc cseh radikális párti egy bécsi lap tudósítására hivatkozik s kérdezi az elnöktől, hogy van-e tudomása arról, hogy Ferenc Ferdinánd trónörökös és neje a Wenedig in Wien című mulatóban megtapsolták a „Szervusz Brizerina . . .” kezdetű dalt? Kérdezi az elnököt, hajlandó-e felhívni a miniszterelnököt arra, hogy ezen eljárást, mely a cseh nemzetet sérti, megrovja. Choc ezekkel a szavakkal végzi beszédét:

— Egy Habsburg-trónörökösötől, akár Ferencnek, akár Ferdinándnak hívják, jót várni nem lehet. Még kevésbé lehet egy olyantól, akinek a neve Ferenc Ferdinánd.

Az elnök Choc-ot e szavaiért rendreutasítja.

Fressl: Utastisa rendre a trónörökösöt, hogy viselje magát tisztességesebben!

Choc és Fresse szavai és az elnök rendreutasítása után irtóztató zaj és lármá keletkezett a teremben. A cseh radikálisok felugráltak helyeikről s röpködtek a levegőben a közbeszólások, amelyeket a legtanácsosabb volt az elnöknek meg nem hallani, nehogy tudomást kelljen venni róla.

Nagynehezen csillapodott csak le az izgatottság, de az interpellációra sem az elnök, sem a miniszterelnök érdemben nem válaszoltak.

Aradi sajtópör

a temesvári Táblán.

(A „plagizált” előadói jelentés.)

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Temesvár, június 5.

A temesvári ítélőtábla előtt ma volt a Csorogár-Maglás és Csorogár-Barcian-féle becsületsértési pereknek felelősségi tárgyalása. — A temesvári tábla helybenhagyta az első foku ítéleteket, amelyek Maglás Manót becsületsértés miatt három havi elzárása és száz korona pénzbüntetésre, Barciant pedig, a temesvári „Controla” munkatársát ugyancsak a Csorogár Romulusz ellen elkövetett becsületsértés miatt száz korona fő-, és husz korona mellékbüntetésre ítélték.

A vád tárgya tudvalevőleg az, hogy Maglás Manó a Temesvárt megjelenő Controla című lapban azt írta Csorogárról, hogy egy előadói jelentését plagizálta. Ezért indított Csorogár becsületsértési pert Maglás ellen.

A temesvári kir. ítélőtábla dr. Laszy József elnöklete alatt ma foglalkozott a Csorogár Román aradi szemináriumi igazgató által Maglás ellen indított egyik sajtópérral. Ez év március havában a kir. törvényszék Maglást három havi fogházra, 100 kor. fő- és 50 kor. mellékbüntetésre ítélte. Vádolt a tárgyalás folyamán

semmisségi panaszokat jelentett be és ezek tárgyalása ma volt.

Maglás védelmét dr. Fáy Ignác, jeles kriminalista vállalta magára; Csorogárét, aki szintén megjelent, dr. Nyikora Kornél temesvári ügyvéd.

Az előadó bíró, Jávör Endre olvasta fel az inkriminált cikkek magyar fordítását. Maglás képviselője előterjesztéssel él és kimutatja, hogy Csorogár főmagánvádoló már a törvényszéki tárgyalás alkalmával is ellenezte a bizonyítást, a miből kitűnik, hogy attól fél. Kéri aztán a bejelentett tanúk kihallgatását arra nézve, hogy főmagánvádoló plagizált-e vagy nem? Csorogár Romulusz főmagánvádoló nevében védője ellenzi a bizonyítást, amit a tanács is elfogad, t. i. a bizonyítás felvételének helyt nem adott.

A perbeszédre kerülvén a sor, Fáy Ignác dr. azt igyekszik bebizonyítani, hogy vádlott jóhiszeműleg járt el és hogy Csorogár, a szerzetes, idegen tollakkal ékeskedett akkor, a mikor mint a nagyszebeni gör. kel. román egyházi kongresszus iskolaügyi előadója, a kongresszus színe előtt, saját szellemi terméke gyanánt, előadói jelentés alakjában tett előterjesztését szóról-szóra lemásolta, az erdélyi főegyházmegyei konzisztorium által majdnem két évvel előbb kibocsátott körlevélről. Ezen, a katekizálást rendező körlevélhez főmagánvádoló, a szerzetesi fogadalom ellenére, a mely tiltja az idegen szellemi munka eltulajdonítását, egy kis bevezetést és egy kis záradékot írt, a nélkül, hogy ezen bevezetés és záradék a dolog mélyébe vágott volna, és különösen anélkül, hogy idézte volna a helyet, a honnan előadói jelentését átvette, tehát ircdalmi munkát eltulajdonított. Bebizonyította azután, hogy Csorogár szerzetes plagizálásait ezelőtt már két évvel a nagyszebeni érseki konzisztorium hivatalos lapja, a „Telegraful Roman” vette észre, azután a „Gazeta Transilvaniei”, a mely már 1901. április havában foglalkozott a plagium-ügygyel, anélkül, hogy a jelenlegi panaszos valami megtorló lépést tett volna vagy legalább megcáfolt volna a róla szóló kompromittáló újsághireket. Célja épp úgy, mint boszuálló társainak, hogy vádlottat kenyerétől megfoszassák, ami papokhoz és annál inkább szerzetesekhez nem illik. Kéri vádlott felmentését.

Csorogár képviselője pár szóban kérte az elsőfoku bíróság ítéletének helybenhagyását.

Maglás Manó hosszabb beszédben megdöbbenésének ad kifejezést, hogy úgy Csorogár panaszos, mint hozzá méltó érdektársai kézzel-lábbal tiltakoznak a bizonyítás ellen, a mit tiszta lelkiismeretű ember nem szokott tenni. Vádolt azután egy érdekes átirattal foglalkozott. Metianu János nagyszebeni érsek-metropolita hivatalos átiratot küldött volt az aradi szentszékeknek, melynek iskolaügyi elnöke maga Csorogár Romulusz volt. Az érsek-metropolita dorgatoriumnak is bellő átiratában beismeri és bebizonyítja, hogy Csorogár az 1900-ik évben Nagyszebenben tartott kongresszuson egyszerűen kivette a kongresszus elé terjesztett akták közül a főegyházmegyei körlevelet, a mely már 1899. január 14-én lett szétküldve s azt mint saját dolgozatát terjesztette a kongresszus színe elé. Csorogár arról tamaskodik beszédében, hogy a „Controla” állandóan támadja s különösen akkor lépett fel ellene, a mikor püspöki kombinációba jött. Hivatkozik arra, hogy a miniszteri kiküldött elismerőleg nyilatkozott igazgatói működéséről és hogy Maglásnak nagy összeköttetései lévén román és magyar lapokkal, azokat ő informálja.

Maglás replikázik és azt adja elő, hogy Csorogárral szemben a hírlapi kritika jogosult,

mivel ő maga ellentétbe jött a szerzetesi fogadalommal, ezt be is bizonyítja egy fényképpel, a melyen Csorogár Román, *teológiai tanár léteire ittás állapotban, három cigánymuzsikussal levétette magát. A fényképet leteszi a bíróság asztalára, a mely eredeti illusztráció kézről-kézre jár.* A mi a hazai lapoknak Mangra és panaszos elleni akcióját illeti, vádlott azt állítja, hogy az jogosult, mert aki olyan agresszív politikát űz, mint például főmagánvádló nagyon sokszor anyagi érdekből, az nem érdemel kiemlést. Kéri a felmentését.

A kir. ítélőtábla büntető tanácsa rövid tanácskozás után háromnegyed 12 órakor az elsőfoku bíróság ítéletét helybenhagyta.

Fáy Ignác dr. védelem nevében *felebbezést* jelentett be.

A kir. Kuria ítélete elé nagy kíváncsisággal néznek, nemcsak a perlekedő felek, hanem Arad és Temesvár román körei is, hol a mai tárgyalás részleteit is nagy érdeklődéssel várták.

HIREK.

A honvéd-huszárok ünnepe.

— Fejérváry arcképe. —

Arad, június 5.

Az aradi honvédhuszárok laktanyája ünnepi színhely volt ma. *Fejérváry Géza* báró honvédelmi miniszter arcképét leplezték le, mely a tisztí értekezleti terem díszíti. A képet, mely a minisztert életnagyságban ábrázolja, maga Fejérváry küldte az osztály tisztikarának abból az alkalomból, hogy a laktanyát róla nevezte el a város.

A kép leleplezési-ünnepélyére eljött Szegedről az ezred parancsnoka, *Allram* Lothár lovag ezredes is. A leleplezés délután öt órakor történt meg. A tisztí értekezleti teremben megjelent az ezredes, továbbá *Tallián* Bóla őrnagy, osztályparancsnok, a huszár-osztály tisztikara és altisztjei.

Tallián őrnagy szép beszédet tartott, melyben Fejérváry miniszternek érdemeit méltatta, s a kiváló katona példányképül állította fel.

A beszéd végén lehullott a lepel s látható volt a miniszter daliás alakja az olajfestményű képben, melyet *Szentaghy* Erzsébet festőművész készítetett.

Ezután *Allram* lovag ezredes beszélt.

A díszbe öltözött tiszték és altiszték csoportját a nap emlékére *Kossak* fényképész lefotografálta.

Befejezőül lakoma volt a laktanyában. A minisztert táviratilag üdvözölték.

— **A kormány Damjanich János szobrára.** *Damjanich* János tábornoknak, a szabadságharc hős vértanújának szobort állítanak *Károlyfalván*. Mint Temesvárról telegráfozzák, *Wlassics* Gyula kultuszminiszter ma ezer koronát küldött *Molnár* Viktor temesi főispánnak, a szobor-bizottság elnökének, mint állami hozzájárulást az emlék költségéhez.

— **Atzél Péter szöllől.** Idestova két éve, hogy *Atzél* Péter, Arad volt polgármestere és főispánja elhunyt, de a hagyatékának ügye még nincs egészen rendezve. *Atzél* Péter ingatlanait, a mint ismeretes, legnagyobb részben elárverezték; csupán a *magyaróráti* hegyeken levő szőlőre van hátra még a licitálás. A világiós járásbíró ezekre nézve most tüzte ki az árverést, a melyet *szeptember 5-én* délelőtt tíz órakor tartanak meg Magyarát községében. Árverés alá kerül *egy hás és egy szőlő* 8364 korona, és egy szőlő 428 korona kikiáltási ár mellett. — A két szőlőt összesen körülbelül

200,000 korona tartozás erejéig árvereztetik a hagyaték hitelezői.

— **Az új püspöki titkár.** *Uray* Sándor aradi református segédlelkész, akit *Kiss* Aron debreceni püspök maga mellé püspöki titkárnak nevezett ki, vasárnap délelőtt mondja el Debrecenben beköszöntő prédikációját a debreceni református nagy-templomban.

— **Halálozás.** Mint részvétellel értesülünk, *Széll* Akos volt országgyűlési képviselő, szegedi kir. közjegyző, tegnap éjjel Buziáson 58 éves korában, rövid szenvedés után meghalt. A közélet egy derék, munkás tagot veszített el benne. *Széll* Akos 1845-ben született H.-M.-Vásárhelyen. 1868-ban tette az ügyvédi vizsgát, 1869-ben Csanád vármegye első aljegyzőjévé, 1870-ben ugyanezen megye főjegyzőjévé választották. 1876-ban lemondott és Makón ügyvédi irodát nyitott. Az *arad-csanádi vasut* létesítésében mint annak jogtanácsosa tevékeny részt vett s elévülhetlen érdemeket szerzett magának munkássága által. A vasut létesítése után is sokszor járt Aradon; néhai *Boros* Bénihez s a vasut jelenlegi vezérigazgatójához, *Vásárhelyi* Bélához, benső barátság fűzte. 1887-ben a nagylaki kerület országgyűlési képviselőjévé választotta. A szabadelvű párthoz tartozott s annak jegyzője is volt. 1892-ben kir. közjegyző s a közjegyzői kamara elnöke lett Szegeden. Évek óta főjegyzője volt a békésbányai ev. ref. egyházmegyének. Irodalommal is foglalkozott. A hatvanas évek elején költeményeket írt a „Vasárnapi ujság”-ba. 1870-ben ő alapította Csanád-megye szabadelvű párti lapját, a „Maros”-t. A boldogultban *Széll* Farkas debreceni kir. táblai bíró testvéröccsét veszítette el. *Széll* Ákost szivbaja ölte meg. Vérmes ember volt, az utóbbi időben panaszkodott ugyan szivbajról, de ő maga sem vette nagyon komolyan a lappangó kort. Egy hét előtt mégis Buziásra ment, hogy a fürdőhelyen visszavonulva csillapítsa idegeit és a teljes pihenésben új erőre kapjon. Tegnapelőtt este még családja körében vidáman elbeszélgetett, de aztán fejugásról panaszkodott. Éjjel ismét rosszul lett és mire az orvos megérkezett, szivszélhűdésben hirtelen meghalt.

Tolnay Ákos m. kir. posta-távirda gyakornok élte 22-ik évében meghalt. Temetése szombaton délután 4 órakor lesz az Ujterem-utca 32. sz. házból.

— **Az ács-sztrájk szünőfélben.** Az aradi ácssegédek bérmozgalma alkalmából alakított békéltető-bizottságot tegnap délután ülésre hívták össze, mely az ácsmesterek és sztrájkoló segédek között fennálló differenciákat akarta elsimitani. A megegyezés ugyan még végleg nem sikerült, de remény van arra, hogy a holnapi második békéltető tanácskozás után a sztrájk megszűnik s a segédek már hétfőn munkába állnak.

— **Rekvium Fenyvessy Ferencért.** Fővárosi tudósítónk sürgönyzi: Az elhunyt főispán lelkiüdvéért ma délelőtt tartották meg az engesztelő szentmise áldozatot a Ferencrendiek belvárosi templomában. A templom szentélyét az enterprise emberei gyászpompába vonták, s díszes ravatalt állítottak föl benne. A rekviumre előkelő gyászoló közönség gyűlt egybe a templomban, melynek sorában a gyászoló rokonságon kívül ott voltak: Veszprémme gyének nagy küldöttsége *Kolozsváry* József alispánnal és *Jánossy* Gusztáv püspökkel Veszprém város küldöttsége *Szeglethy* György polgármesterrel, Pápa város küldöttsége *Mészáros* Károly polgármesterrel s a többi kisebb küldöttségek, melyek a temetésen is résztvettek. A rekviumet *Kiss* Arisztid házfőnök tartotta.

— **Öngyilkosság az apa halála miatt.** *Aradon* ma egy harminc éven felül lévő munkás azért követett el öngyilkossági kísérletet, mert hirt kapott arról, hogy édesatyja felakasztotta magát s meghalt. Az öngyilkos *Merisa* József 38 éves napszámos, aki Mihály-utca 71. számú la-

kásán ma *marólugot* ivott. *Leitner* Ernő dr. városi orvos részcsitette segélyben az utolsó perceit élő munkást, aki öngyilkossága okául azt adta elő, hogy ma egy levelet kapott *Kisziudia* községből, melyben arról értesítik, hogy édesatyja öngyilkosságot követett el s meghalt, azt annyira szívére vette a különben is beteges *Merisa*, hogy ma délután bánatában elkövette az öngyilkosságot.

— **Házasság.** Diszes esküvő volt tegnap délután Lippán. *Koncz* Benő, gróf Nadasdy gyoroki uradalmának intézője esküdtött örök hűséget *Masenyik* Aranka kisasszonynak, dr. *Masenyik* Márton lippai orvos és vármegyei tb. főorvos leányának. A polgári házasságkötést *Szavics* György jegyző, állami anyakönyvvezető végezte. Az egyházi esküvő az ev. reform. templomban ment végbe. Násznagyok voltak: *Kabdebó* Gergely alispán és *Hoffmann* Károly gyoroki birtokos. Este százötven terítékű fényes lakoma volt a „József főherceg”-szállóban.

Bineth Ignác, az aradvidéki bőriparosok raktárszövetkezetének üzletvezetője június hó 14-én délután hat órakor tartja az aradi izr. zsinagógában esküvőjét *Simon* Etelka kisasszonnyal, özv. *Simon* Károlyné urnó leányával.

— **Szélhámos ál-hirlapíró Aradon.** Nehány nap óta egy facér kórista járkal a városban s aradi hirlapírónak adva ki magát, előfizetőket gyűjt egy regényre, amelynek szerzője ő maga. A szélhámoskodó ál-hirlapírót *Péterfy* Gyulának hívják, de Aradon soha hirlapíró nem volt s természetesen jelenleg sem munkatársa azon aradi lap szerkesztőségének, amelynek tagjául magát kiadja. *Péterfy*, aki mint irtuk, facér kórista, leginkább a hivatalokat járja végig s ott gyűjti az előfizetőket hirlapíró-voltára hivatkozva. A közönséget felhívjuk *Péterfy* Gyula szélhámoskodására s figyelmeztetjük, hogy fel ne üljön az ál-hirlapírónak.

— **Az új-szentannai diákok kirándulása.** Az új-szentannai polgári fiúiskola harminc növendéke *Bérczy* Lajos, *Sulay* Mihály tanárok és *Krasánszky* Péter óraadó vezetésével május hó 30-án reggel négy napra terjedő kirándulásra indult az Al-Dunára. Még az nap este Báziasra értek s másnap reggel hajóra ülve Orsováig hét órán át tartó uton élvezték az Al-Duna szépségeit. Négy órakor kötött ki a hajó Orsován, hol az ottani állami polgári fiúiskola igazgatója fogadta a kirándulókat. Az elszállásolás után csolnakokba ülve *Ada-Kalehbe* eveztek s érdekel nézték ezt a kis darab török világot. Ujra kikötve a magyar parton a korona-kápolnához siettek. Másnap reggel Herkules-fürdőbe rándultak ki. A fürdő elegáns közönsége rokonszemmél nézte a nemzeti kokárdás diák-csapatot s nem egy mosolyban és barátságos megszólításban volt a fiuknak részük. Este ujra Orsovára utazott a kiránduló csapat s másnap reggel vonatra ülve Temesváron át haza érkezett.

— **Vád alá helyezett orvos.** *Acs* Sándor dr., aki most Nyiregyházán kórházi orvos, két évvel ezelőtt megismerkedett egy fiatal özvegy asszonnyal, özv. *Krisztháber* Sándornéval, akinek képviselőjében — mint a *P. H.* írja — *Török* Sándor dr. ügyvéd néhány héttel ezelőtt család miatt tett följelentést az orvos ellen. A fiatal nő panaszában elmondja, hogy dr. *Acs*, aki a megismerkedés idejében még csak szigorló orvos volt, arra kötelezte magát, hogy feleségül veszi az özvegy asszonyt, ha ez mindaddig, míg nem lesz kész orvos, anyagilag segíti őt. Az egyezés értelmében dr. *Acs* havonként 160 korona tartásdíjat, vacsorát és vizsgapénzt, összesen 3000 koronát kapott, ennek dacára, nem váltotta be ígéretét: és a 3000 koronát sem adta vissza a panaszosnőnek. A budapesti büntető törvényszék az orvos eljárásában ravasz fondorla-

tot látott és dr. Acs Sándort csalás büntette miatt *vád alá helyezte.*

— **A nyiregyházi főkapitány és a kaszír-nók.** Pörpatvar tört ki a kaszír-nók és a nyiregyházi rendőrfőkapitány között. A nyiregyházi főkapitány tudniük egy különös rendeletet adott ki a kaszír-nók ellen. A rendelet nagyon megrendszabályozza a kaszír-nókat. Feltűnően nem öltözköhetnek, az utcán tüntetően nem sétálhatnak, kihívóan nem viselkedhetnek, a színházban csak erkélyen ülhetnek, stb. Ilyen pontok vannak a rendeletben. A nagyvárad kaszír-nók erre tegnap a következő levelet küldték a nyiregyházi főkapitánynak:

Tekintetes Főkapitány Ur! Abból az alkalmából, hogy Ön a kávéházi kaszír-nók ellen kiadott rendeletében a női becsületet megsértette, a kaszír-nókat egy kalap alá véve tisztességtelen perszónáknak minősíti s a mai világrendet negligálva, a privát életet is korlátok közé igyekszik szorítani, mi felháborodásunkat, utálatunkat fejezzük ki. Ön iránt egyrésztől, másrészt sajnálni tudjuk Nyiregyháza városát, hogy olyan korlátolt felfogású, balga embert neveztek ki főkapitánnyá, ki hatáskörét túllépve, barbár és abszurd rendeleteket ad ki, szegénységi bizonyítványt adva agya működéséről.

Egy sereg kaszír-nó írta alá ezt a levelet. Remélik, hogy a főkapitány nem fogja követni nyiregyházi kollégáját s hogy a belügyminiszter lefogja inteni a nyiregyházi basát.

— **Gotterhalte egy aradmegyei iskolában.** Ilyen cím alatt lapunk csütörtöki számában pécskai tudósítónk jelentése alapján ugyan, de feltevésel hírt adtunk arról, hogy a szemlaci gör. katolikus iskola tanítója naponként a *Gotterhalte* t énekelte az iskola növendékeivel. Erre a hírre vonatkozólag az érdekelték két nyilatkozatot hoztak ma be lapunk szerkesztőségébe közlés végett. A nyilatkozatoknak szívesen adunk helyet s amiképen felháborította minden hazafias gondolkodású ember érzését a most megcáfolt hír, azonképen örömmel kell fogadnunk az önérzetes hangon írt nyilatkozatokat, melyek a következők:

Nyilatkozat. Alulírottak az Aradi Közlöny június 4-iki számában „Gotterhalte egy népiszkolában” című közleménnyel szemben eskü alatt kinyilatkoztattuk, hogy a szemlaci gör. kath. iskolában az osztrák császári himnusz a zárvizsgái sem más alkalommal nem énekeltetett. *Szemlak*, 1908. június hó 5-én. *Bozintán* Sándor kerületi esperes és felekezeti tanfelügyelő, *Brád* Demeter iskolaszéki elnök, *Kosnítia* Juon, *Marosán* Tódor, *Turok* Iván, *Guzai* Anton.

Nyilatkozat. Alulírott az „Aradi Közlöny” 127. számában megjelent, „Gotterhalte egy népiszkolában” című közleménnyel szemben ünnepélyesen és eskü alatt kinyilatkoztatom, hogy *Brád* Demeter gör. kath. lelkész ur engem egy alkalommal sem buzdított, reám nyomást nem gyakorolt, nem kényszerített és nem parancsolt reám az osztrák császári himnusz énekeltetésére, betanítására, vagy más hazafiatlan dolog elkövetésére. Sőt *Brád* tisztelendő ur az inkriminált himnusz és annak dallamát, úgy a templomból mint az iskolából is kiltította már régen. *Szemlakon*, 1908. június hó 5-én. *Nikolin* Romulusz, szemlaci gör. kat. tanító. Előttünk: *Bedrich* Lajos s. k., községi jegyző és tanu. *Marosán* Tódor s. k., községi bíró és tanu.

— **Ongyilkos hadnagy.** Ungvárról táviratozták: *Engelthaler* Ottó, 66-ik gyalogezredbeli hadnagy ma délután 5 órakor forgópisztolyal *felbörtölte magát* s azonnal meghalt. Ongyilkosságának oka ismeretlen.

— **Elfogott tolvaj.** *Vajda* Lajos kunágotai földbirtokos inasa, *Táskai* István, mint ezt lapunk mai számában már megírtuk, gazdája asztalfiókjából 1050 koronát ellopott s a pénzzel Kunágotáról megszökött. A nagyvárad rendőrség egyik elhődré *Drén* Gábor még tegnap este kinyomozta a szökevény inást, akit az állomáson csipett el, éppen akkor, amikor tovább akart utazni. A rendőrségen megtalál-

tak nála az ellopott pénzből még 803 koronát, a többit elköltötte. A tolvaj elfogásáról azonnal értesítették a kunágotai csendőrséget. A tolvaj nyomára nem véletlenül akadtak Nagyváradon. Azon a napon ugyanis, amelyen Táskai a sikkasztást elkövette, egy postacsomag érkezett a címére egy Nagyváradon lakó nőtől s a csendőrök abban a feltevésben keresték sikerral Nagyváradon a tolvajt, hogy utját a vele összeköttetésben álló Nagyváradon lakó nőhöz vette. Táskai különben a rendőrségek előtt ismert többszörös betörő.

— **Pénzhamisító pópa.** Oravicáról írják lapunknak: A helybeli csendőrök a közelmúlt napokban jó fogást csináltak, amennyiben egy kiterjedt pénzhamisító bandának jött a nyomára, melynek egyik főcinkosa *Mitrofan* Simon rakittovai gör. kel. román plébános, kit tetten ért a csendőrség akkor, midőn egy csomó hamis ötkoronás akart tuladni. Rakittován és vidékén régóta tapasztalják, hogy sok hamis ötkoronás van forgalomban, a mi arra engedett következtetni, hogy hamis pénzgár ütötte fel tanyját. Hosszas nyomozás után a csendőrség rájött, hogy a banda feje *Mitrofan* román pópa, kinél egy csomó hamisítvány tényleg találtak is. A pópát letartóztatták és most büntársait keresi a csendőrség.

— **Visszautasított kihívás.** Innsbruckból táviratozták, hogy a katolikus diákszövetség szeniorát: *Weber* joghallgatót, tartalékos tiszthelyettesi rangjától megfosztották és közlegényi minőségben másik ezredhez helyezték át. A lefokozás oka az, hogy a lefokozott tiszthelyettes visszautasított egy párbajkihívást, melyet egy másik tartalékos tiszt küldött neki.

— **A pálinka.** Különös gyilkosság történt tegnapelőtt éjjel Kölesd községben. Az eset részletei a következők: *Faragó* Imre és *Faragó* András testvérek, továbbá *Hajnal* Antal és *Kása* Vince, a két előbbinek a sógora, áldomás ivásra jöttek össze *Bernát* György korcsmájában. Az atyfiak pálinkával kezdték az áldomást s addig iszogattak, amíg a záróra be nem következett, de ekkor már alig tudtak a lábukon állani. Nagy ügygyel-bajjal mégis elindultak a korcsmából. *Faragó* Imre sógorával, *Hajnal* Antallal egyik uton, míg a másik kető más irányban távoztak. *Faragó* és *Hajnal*, amint a sötétben bandukoltak, egyszerre csak két részeg emberrel találkoztak az utcán, akik éktelen káromkodással nekimentek *Hajnal*éknak, s mert egyik sem akart kitérni a széles uton, az egyik részeg *Hajnal* Antalt félre taszította. *Hajnal* nagynehezen feltápázkodott, de már eközben bicskát vett elő s azt az egyik részeg támadónak az oldalába dőfte, mire az szintén elterült a földön. Erre aztán *Hajnal* és sógora a másik támadóra rontottak, aki szintén kést rántott elő s a részeg emberek addig szurkálták egymást, amíg *Faragó* Imre is, meg a támadó is eszméletlenül estek össze, de *Hajnal* Antaltól is patakzott a vér. A nagy lármát meghallotta *Kovács* Péter éjjeli őr, aki a helyszínére sietve, a három embert nagy vértócsában a földön fekvő találta, a negyedik pedig vándorzogott. Az éjjeli őr a sérültekben a fentemlített négy sógorra ismert, kik közül *Faragó* András és *Kása* Vince hazamenet közben eltévesztették az utat s úgy kerütek egymás elé, de az ittasságtól és a sötétségtől nem ismertek egymásra. *Kása* Vince már halva volt, amikor az éjjeli őr megtalálta, a két *Faragó* is eszméletlenül feküdt s *Faragó* Imre reggelre szintén meghalt. Az esetről másnap reggel táviratilag értesítették a törvényszéket, ahonnan a vizsgálóbíró, a királyi alügyész és a törvényszéki orvos a helyszínére utaztak.

— **Humbertné ügye.** Párisból sürgönyzik *Daurignac* Mária, Humbertné nővére, azt valotta a vizsgálóbírónak, hogy *Cottorella*, madridi ügyvéd csak azért aratta el a Humbert család, nak madridi tartózkodását, mert fia el akarta venni Humbertné leányát feleségül. Az atyja azt hitte, hogy ezt a házasságot csak a feljelentéssel tudja megghusítani.

— **Halálos végű játék.** Szegedről jelentik, hogy ott borzalmas szerencsétlenségnek lett

áldozatává egy *Földi* József nevű hétesztendő alsótanyai gyermek. Csintalanságból belekapaszkodott egy szálmalom mozgásban levő vitorlapátjába, amely nyomban felkapta őt a magasba. Egy ideig görcsösen kapaszkodott a szerencsétlen gyermek a vitorlába, de azután elhagyta az ereje s lezuhant a magasból és úgy összetörte magát, hogy rövid idő múlva meghalt.

— **Törvényjavaslat az idióta gyermekek ellen.** A régi Spártában azokat az újszülött gyermekeket, akik nem látszottak életrevalóknak és így fegyverviselésre alkalmasoknak, a görög monda szerint a *Tajgetosz* hegyéről a mélységbe taszították. A görög mondának ezt a barbárságát most — bár modern formában — föl akarják eleveníteni az Egyesült Államok *Michigan* államában. New-yorki jelentés szerint *Michigan* állam törvényhozó testületében egy *Rodgers* nevű szenátor törvényjavaslatot terjesztett be, amelyben indítványozta, hogy a születésüknél fogva idióta gyermekeket *öljék meg kloroformmal*, ami fájdalom nélkül való halált okoz. Az indítványt tanulmányozás céljából bizottságnak adták ki.

— **Tűzvész egy községben.** Pozsony mellett *Olling* községben ma nagy tűzvész pusztított. Leégett 22 ház, köztük a katolikus templom is. Egy asszony és hat gyermek a lángok áldozata lett.

— **Ongyilkossági kísérlet a főkapitányságon.** A budapesti rendőrség tegnap letartóztatta *Janda* Mari 28 éves varrónőt, aki egy szerelmi találgán 20 koronát lopott a barátjától. *Janda* tagadta ugyan a lopást, de a 20 koronát megtalálták a szájában, a nyelve alatt elrejtve. A fiatal leányt a főkapitányság egy második emeleti cellájába zárták. Az éjszaka a leány szoknyája köljöböl hurkot csinált és arra fel akarta akasztani magát. A rendőr azonban észre vette és megakadályozta szándékában. Átadták az ügyészségnek.

— **Fizetésektelenségek.** A bécsi Creditoren-Verein a következő fizetésektelenségekről tesz jelentést: *Wohánka* Vencel, Prága. — *Halmágyi* Sámuel, *Debrecen*. — *Fischer* Chaim, *Lemberg*. — *Sohnerch* Mari, *Olmütz*. — *Pucser* Károly, *N.-Károly*.

— **A nyár küszöbén.** Midőn a tikkasztó, meleg időjárás rohamléptekkel közeledik, a közönség szívesen használja a sevrő-bőrből készült szinte sulytalannak mondható, finom lábbeliket, melyek a bőrnagy vékony kidolgozása dacára, épp oly tartósak, mint akármely más cipő. Porter valódi francia sevro-cipőinek elegáns formáját nem győzik eléggé csodálni a hozzáértők. Hogy ilyen szépek a cipők, ennyire elegánsak minden tekintetben: az csupán annak tudandó be, hogy a Porter-cég csak a legelőkelőbb gyárosokkal áll összeköttetésben és hogy nem téveszti el soha a közönség igényt. De hiszen az aradi vásárló közönség már rég meggyőződött a Porter-cég puritán szoliditására. A nagy és változatos raktár kapcsolatban a felűnően alacsony árakkal rendkívül módon megkedveltette az áruházat Aradon és okozta azt is, hogy híre e város határain túl messze-ésterjedt.

— **Dentolin fog-crème** a legkedveltebb fogcséplő. 1 tubus 50 fill. Vojtek és Weisz, Arad.

— **T. Üzletfeleink** szíves tudomására hozzuk, hogy *Révész* Nándor könyv- és papírkereskedő urat (Minorita-palota. — Telefon 265. szám) képviselősséggel ruháztuk fel, ki elfogad minden a nyomdánkat, valamint az Aradi Közlöny kiadóhivatalát érdeklő megbízásokat.

— **Kéz és lábizzadás ellen** kúrással a *Kosuth* gyógyszerész *izzadás elleni kenderese*, 1 tegely ára 1 korona. Kapható *Kosuth* Pál gyógyszerésznél Arad, *Boros* Béni-ter 15. (Dengi ház), *Vojtek* és *Weisz*, *Krausz* Elemér és társai urak drugeriajában.

EGYESÜLETI ÉLET.
(*) Az aradi iparosok első betegsegélyző és temetkezési egyesület elnöksége vasárnap d. u. 3 órakor az egyesület tulajdonát képező Magyar-utca 4. számú saját házában hivatalos helyiségében rendes havi ülést tart.

Az ál-rokon.

(Bravuros szélhámosság.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, június 5.

Párját ritkító vakmerőséggel játszotta ki egy szélhámos ifju egy uri család jóhiszeműségét és jószívűségét. Az eset hamisítatlan vigjátéki humorral van megkomponálva és csupán az a szomorú benne, hogy az utolsó beütésig igaz.

Egy családhoz ugyanis röviddel ezelőtt beállított egy jól öltözött, intelligensnek látszó uri fiatalember. Azzal köszöntött be, hogy ő az asszony édes testvérének a fia, aki némi erkölcsi támogatásért folyamodott kedves rokonához. Egyébként édes mamája üdvözlését küldi és kéri szépen a nővérét, hogy jól bánjon ám a fiával. Sok a hasonlatossága ennek a históriának a Gyurkovics leányok-beli Horvay esetével, azzal a különbséggel, hogy itt közönséges szélhámosról van szó.

Egy teljes hónapi vendégeskedés után, mely alatt a „rokon” az igazi rokon szeretetnek minden kegyét és barátságát élvezte, kiszült, hogy a meséből egy szó sem igaz és ama bizonyos fiatalember távolról sem rokona a szegedi családnak.

Ha vigjátékban vagy novellában olvas ilyen az ember, el sem hiszi komolyan. Sőt azt mondja rá, hogy képtelenség. Nagynéne és unokaöccs végre is olyan közel állanak egymáshoz, hogy lehetetlen nem ismerniök egymást. Pedig hát a dolog megtörtént, még pedig a következőképen:

L. H. szegedi vállalkozó családjához beállított egy hónappal ezelőtt egy föltűnően elegánsan öltözött, vörös bajszú fiatalember és a főnnebb elbeszélte mesével hozakodott elő. L. H. jószívű ember, a felesége meg igazán nem tudta, hogy a nővérének van-e ilyen kora fia? Szívesen fogadták tehát a jövevényt, akinek aranylánc feszült a mellén és vadász lakkcsizma fényeskedett a lábán. Ellátták zsebpénzzel, körülvették szeretettel, gondoskodással.

A kalandor egy darabig pompásan érezte magát az uri életnek közepette. Nemsokára azonban követelő lett, mindig többet kért és „rokonai” immár nem győzték pénzzel. Legutóbb azonban azzal fenyegetőzött, hogy megöli magát, ha nem adnak neki pénzt.

A rokonnal megáldott vállalkozó tehát tegnap délelőtt jelentést tett a kapitánynak, hogy baj ne essék valahogyan. A főkapitány tehát fölhívatta a család rémét és ekkor kiszült, hogy a szélhámos fiatal ember semmiféle kapcsolat folytán sem nevezheti magát rokonnak. Közben levélbeli kérdezősködésre felelt az asszony nővére is, tudatván, hogy neki nincs idegen házba tolakodott fia.

Igy aztán igen különös helyzetbe kerültek a szereplők a főkapitány szobájában.

— Hogy merete ezt a gonoszságot megcselekedni? — kérdezte a főkapitány az aranyláncos ifjutól.

— Kérem szépen, csak az *existenciám érdekében történt.*

Az existenciája érdekében ennyire merész fiatalembernek szigorúan meghagyatott, hogy 24 óra alatt észrevétlenül pusztuljon el a városból, ha azt nem akarja, hogy kényszerutlevéllel és rendőri fedezettel utaztassák el a „rokonai” körből.

Hogy egyéb baja nem történt, azt a családnak köszönhetette, mely — nem akarván magát kinevetetni — igyekezett elsimitani a különben mulatságos históriát.

TÖRVÉNYKEZÉS.

Halálcsókok között.

— Félleg befejezett dráma. —

Arad, június 5.

Megrázó szerelmi dráma hőse fölött ítélkezett tegnap a bregenzi bíróság. Egy *Pagel* János nevű egyetemi hallgató a vád alá helyezett drámahős. *Pagel* szerette a kedvesét, egy kis varróleányt. Mélyen a lelkében érezte tehát azt a váratlan felfedezést, hogy a kedvese megcsalta őt. A felfedezést szakítás követte, de csak két napra. Tovább nem bírta ki *Pagel*, hogy ne lássa a szíve hölgyét.

A szőke kis grizette voltaképen nem is volt olyan bűnös, mint a tények bizonyították. Igaz, hogy megcsalta a kedvesét, de csak oktalan könnyelműségből. A szíve azért a diáké volt s ezt keserű könyekkel vallotta meg neki, amikor kibékültek a hűség törés után. Csak egy volt a szomorú, hogy a kisasszony hűség törése nem volt az első esett, hanem ismétlődés.

— Hiába, drágám, — mondta a diák — mi nem lehetünk boldogok. Teismét meg fogsz csalni.

— Nem, esküszöm! csak téged szeretlek.

— Engem? és kész vagy ezt bármivel bebizonyítani?

— Ha az életemet akarod, azt is neked adom.

— Komolyan mondd ezt?

— Komolyan.

— Akkor hát . . . *haljunk meg együtt.*

Talán fölösleges külön hangoztatni, hogy mind a két szerelmes még a husz éven alul volt, vagyis abban a korban, a mikor minden meggondolás nélkül veti el a szerelmes az életét. *Pagel*, aki állandóan töltött revolverrel járt, azonnal hozzáfogott a véres tett elkövetéséhez. A kedvese az ölében ült és mialatt egymást átölelték, *forró csókok közt nyomta a leány homlokához a revolver csövét.* Aztán eldőrdült a lövés. A leány véres fejjel hullott a diák vállára, aki ekkor hirtelen kijózanodott. Próbálta ébresztgetni a halottat, de már mind hiába volt.

Ekkor aztán annyira megijedt, hogy elbujdosott, miután irtózva dobta el magától a fegyvert. Bujdosása azonban nem tartott soká; estére maga jelentkezett a rendőrségen, ahol letartóztatták. A bíróság most ítélkezett a szerelmes diák fölött, akit, tekintettel megható védekezésére, *egy évi börtönrre ítélték.*

§ **Kormos bíró ügye.** Fővárosi tudósítónk írja: A legfőbb kegyelmi tanács június 5-iki tárgyalása elé, mely alkalommal a Szelle ügyébe keveredett *Kormos Adolf* kuriai bíró felett fognak törvényt ülni, az egész fővárosszerte óriási érdeklődés mutatkozik. A delegált hat kuriai bíró és hat főrendiházi tag, akik gróf *Csáky Albin* elnöklelte alatt ítélkeznek, a legszélesebb mederben fogják az ügyet tárgyalni. A tárgyalásra, tekintettel a nagy érdeklődésre, belépő-jegyek előmutatása mellett bocsátják be a hallgatóságot.

§ **Furcsa boszúterv.** *Sebestyén Lajos* kovácssegédet azzal vádolta ma az aradi törvényszék előtt az ügyészség, hogy *Korb Tivadar* báró jószág helyi földbirtokostól különféle vaseszközöket lopott el. A vádolt azzal védekezett, hogy az atyján akart boszút állni s a tárgyakat az atya lakására akarta becsémpészni, hogy aztán feljelentse, mint tolvajt. A lopott holmikat *Sebestyén* tényleg fel is adta postára, az atya címére. A törvényszék a háladatlan fiut három hónapi fogházra ítélte.

NAPIREND.

Június 6. Szombat. Róm. kath. naptár: Norbert. — Protestáns naptár: Norbert. — Izraelita naptár: Sabbat, Nossa. — Görög-keleti naptár (május 24.): Szt. Simeon. — A nap két 3 óra 49 perckor, nyugászik 7 óra 36 perckor. Kölesey-könyvtár. Nyitva van hétfőn, szerdán és szombaton délelőtt 11 $\frac{1}{2}$ —12 $\frac{1}{2}$ óráig; kedden, csütörtökön és pénteken délután 1 $\frac{1}{2}$ —2 $\frac{1}{2}$ óráig; vasárnap és ünnepeken zárva. Helyiség: Erekye-museum helyisége mellett ülésterem. Időjelzés. A központi meteorológiai-intézetnek Aradra küldött távirat szerint a mai napra a következő időjárás várható: Széles, hűvösebb, sok helyütt csapadék, viharok.

VÁROS ÉS MEGYE.

Aradváros közgyűlése.

— A sorrend. —

Folytatólagos sorrendje az Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1903. évi június hó 10-ik napján délután 4 órakor tartandó rendes havi közgyűlésben tárgyalás alá kerülő ügydaraboknak:

17. A délvidéki magyar közművelődési egyesület megkeresése az egyesület tagjai sorába való belépés tárgyában. 18. Özv. *Aradán* Demeterné felbuzgása a tanács azon határozata ellen, melylyel segély iránti kérelmével elutasított. 19. A tanács betérjeszti dr. *Güns Mór* orvostudori oklevelét kihirdetés végett. 20. Ifj. *Lócs Rezső* tanácsnok kérvénye négy heti szabadságidő engedélyezése iránt. 21. A pénzügyminisztériumnak leirata az Arad és Uj-Arad között létesítendő új hid tárgyában. 22. *Strasser Károly* végrehajtó kérvénye négy hét szabadságidő engedélyezése iránt. 23. *Müller Károly* törvényhatósági-bizottsági tagnak indítványa önkálló magyar hadsereg szervezése és a magyar udvartartás költségeinek terbe vett emelése ellen az országgyűlés képviselőházához intézendő felirat tárgyában. 24. Dr. *Ottó*s Dániel kerületi orvos kérvénye hat heti szabadságidő engedélyezése iránt. 25. Az aradi Athletikai Club kérelme az 1903. június 28-iki országos atletikai versenyre tiszteletdíj kitűzése iránt.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Régi előfizető. *Arad.* Ilyen kérdésekre ezen a helyen nem felelhetünk. Olvassa el *Kraft-Ebing* professzornak „*Psychopatia Sexualis*” című könyvét, abban megtalálja kérdésére a feleletet.

K. B. 1. Szíveskedjék türelemmel lenni. Ilyen dolgokkal annyira el vagyunk halmozva, hogy meg lehetős idő kell ahhoz, míg husz-harminc elolvasása után egy közölhetőre akad az ember. Ha jó, mindenestre közölni fogjuk. 2. Nem; azt a közleményt egyik munkatársunk írta.

Lábbadozó. *Arad.* E hó elsején kezdte meg. Természetes, hogy férfiakat is gyógyít.

Egy lakó. *Arad.* Panaszát, mely nem közérdekű s különösen nem általános érdekű, nem közölhetjük. Gondoskodunk azonban, hogy illetékes helyen tudomást szerezzenek arról. A célt így is elérik.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Aradi heti gabonavásár.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, június 5.

Két napig valóságos nyári meleg szárította a termő földet, mire tegnap megeredt az eső, melyet erős zivatar hozott.

Ma nemcsak folyton esik, de hideg is van. Június 5-én 9 fok melegben nagyon megakadt a termés fejlődése és a gazda az istenadta természetben legnagyobb ellenségét látja.

Ennyi felhőszakadás egy csomóban, köddel, ilyen hideggel, még másének is sok.

A buza ára változatlan. Kereslet csekély, esőzés folytán igen kevés hozatal. 300 métermázsa buza és 150 métermázsa tengeri kelt el.

Mai gabona-árak: Az árak 50 kilogramm súlyegységet véve alapszámításnak, korona értékben:

Buza I-ső minőségű 7 05—7 10.

Buza közép 6 90—7 00.

Tengeri 5 90—6 00.

Rozs névleges jegyzés 5 70—5 80.

Arpa névleges jegyzés 5 20—5 30.

Zab névleges jegyzés 5 20—5 30.

Az irányzat változatlan.

Szeszület.

— Június 5. —

Mai jegyzések: Készárú nagyban nyers szesz 118 korona, kicsinyben 117 korona; finomított szesz nagyban 118 korona, kicsinyben 120 korona hordó nélkül, pos 100 kor %, beleértve 70 korona fogyasztási adót. Szeszletési mosók 12 80—13— korona mmásanként.

Budapesti árú- és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, június 5.

Délitőzsde. Buzakinál mérsékelt, vételkedv gyöngye. Nyugodt iránzat mellett 18,000 méterméssa került forgalomba, tartott áron. Egyéb gabonanemek változatlanok. Időjárás szép.

Estitőzsde. Berlin 1¼ magasabb, Páris 10-el olcsóbb.

Zárás 18 órakor:

Buza októberre	7.57—7.58
Rozs októberre	6.50—6.51
Zab októberre	5.45—5.46
Tengeri júliusra	6.29—6.30
Tengeri augusztusra	6.34—6.35
Tengeri 1904. májusra	5.23—5.24
Repce augusztusra	12.25—12.35

Zárás 5 órakor:

Buza októberre	7.62—7.63
Rozs októberre	6.52—6.53
Zab októberre	5.46—5.47
Tengeri júliusra	6.27—6.29
Tengeri augusztusra	6.33—6.34
Tengeri 1904. májusra	5.23—5.25
Repce augusztusra	

Zárás 5 órakor:

Osztrák hitelrészvény	655.—
Magyar hitelrészvény	733.—
Lezámitóbank részvény	451.50
Rima-Murányi vasúti részvény	467.25
Osztrák-magyar államvasúti részvény	682.—
Közúti vasút	612.—
Városi villamos vasút részvény	315.50

Hivatalos árfolyamok

a budapesti árú- és értéktőzsdén.

Budapest, június 5.

Magyar aranyárjádék 4%	120.50
Magyar koronajárjádék 4%	99.45
Magyar arany 1½%	91.—
Magyar ezüst 4½%	—
Magyar keleti vasút	—
Magyar földtehermentesítési kötvény	98.75
Magyar Italmegváltási kötvény	—
Rorvát-szlavon földtehermentesítési kötvény	99.25
Magyar nyereséysorsajegy kölcsön	200.—
Tiszaszabályozási és szegedi kölcsön	155.—
Osztrák papírjádék	100.10
Osztrák járadék ezüst	100.10
Osztrák járadék arany	120.75
Koronajárjádék	100.75
1860-iki államsorsajegy	153.—
Osztrák-magyar bankrészvény	1640.—
Magyar hitelbankrészvény	733.—
Osztrák hitelbankrészvény	666.25
Osztrák-magyar államvasút	682.—
20 frankos arany (Napoleonkor)	19.06
Német birodalmi márká	117.17
London	239.70
Páris	95.22
30 márkás arany	23.43

Vasuti közlekedés.

— Érvényes 1903. évi május hó 1-től. —

ARADROL

Budapest felé indul:

Nagyváradra reggel	5.10
Gyorsvonat reggel	8.18
Személyvonat d. e.	11.20
Gyorsvonat délután	4.21
Személysz. tv. d. u.	4.45
Személyvonat este	9.35

Erdély felé:

Személyvonat reggel	6.35
Gyorsvonat délután	12.11
Soborsinlg délután	2.04
Személyvonat d. u.	4.07
Radnara délután	6.35
Gyorsvonat este	7.18

Temevár felé:

Személyvonat reggel	6.15
Személyvonat d. e.	11.56
Vegyesvonat délután	5.—

Szeged felé:

Személyvonat reggel	5.—
Vegyesvonat reggel	7.10
Személyvonat d. u.	4.11

Brád felé:

Személyvonat reggel	6.25
Vegyesvonat d. u.	12.06
Gurahonozig szm. dn.	4.30

ARADRA

Budapest felől érkezik:

Személyvonat reggel	6.05
Személysz. tv. reggel	9.10
Gyorsvonat délelőtt	11.51
Személyvonat d. u.	3.31
Gyorsvonat este	7.11
Szm. Szolnokról este	9.—

Erdély felől:

Soborsinról reggel	6.59
Gyorsvonat reggel	8.08
Személyvonat d. e.	10.50
Radnáról délután	2.36
Gyorsvonat délután	4.06
Radnáról vas. és ün. e.	8.13
Személyvonat este	9.05

Temevár felől:

Vegyesvonat d. e.	10.43
Személyvonat d. u.	3.44
Személyvonat éjjel	10.59

Szeged felől:

Személyvonat reggel	8.36
Vegyesvonat este	7.06
Személyvonat este	10.33

Brád felől:

Gurahonozról szm. r.	8.03
Vegyesvonat d. e.	11.—
Személyvonat este	6.56

Motormenetek

Arad—Szabadságtér és Battonya között.

Battonya felé reggel	8.—
Battonya felé d. u.	12.26
Battonya felé este	7.11
Battonya felől reggel	6.02
Battonya felől d. u.	12.04
Battonya felől d. u.	4.05

CSARNOK.

Lefelé a lejtőn.

Irtá: Salgó Sándor.

(4)

(Folytatás.)

IV.

Vaály Dénes napokig nem jött ki szobájából. A cselédeknek meghagyta, hogy ha keresik, mondják, hogy elutazott. A vad ember álmódzott és gyermekes ábrándokat szőtt a szerelemről, egy leányról. A páncélos, setétnézű szent-endrei Vaályak ott bent a nagy teremben megszánták volna a nyögdecslő farkast. A cselédség összesugdosott a folyosókon, valami irtózatféle ült arcukon, nem merte egyik sem kimondani, de mindegyik azt hitte, azt gondolta, hogy a nagyságos ur megbolondult, eszelős lett. Egész napon át elül egy helyben és csak néz, néz, egyebet sem tesz.

Eppen négy hétig tartott ez már így. Ekkor levél érkezett Tapolcáról. Szécsi Katinka kérte magához. Azonnal fogatott és egy fél óra múlva már ott állt előtte. Maga hajtott. A lovakról rongyokban szakadt a habos tajték.

— Emlékszik még Dénes, mire kért engem ma négy hete.

— Ezt sohasem feledném el.

— Feleségül kért ugy-e és én visszautasítottam. Nos ha nem bánta még meg a szándékát és még mindig akarja, úgy...

— Ne, ne mondja tovább Katinka. Tudom, ez fáj önnek. Én vártam volna magára sokáig, mindig, örökké. A maga lelke tiszta, nemes. Ismerem az ily regényes történeteket. Egy daliás katonatiszt, igazi szép lovag, de csak külsőre. Ilyen...

— Ne, ne mondja ki a nevét! Itt a kezem, a felesége leszek!

Vaály Dénes nem sejtette, de nem is gondolkodott azon, mi okozta e hirtelen változást. A szerelmes ember nagy eksztázisában csak arra gondolt, hogy ez a leány az ő felesége lesz.

Szécsi Katinka valóban meggyűlölte Vas Ferkót, csak megvetést érzett már iránta. Mikor elmondta a szép főhadnagynak, hogy Vaály megkérte a kezét, ő maga ajánlotta, hogy fogadja el. A leány elsápadt és csak ezt mondta egyre:

— Maga mondja ezt Ferkó, maga?...

A főhadnagy atillája sokkal több gondtal volt kiváttázva, mint a lelkiismerete és így nem értette meg a leány nagy fájdalomát, csalódását. Egész flegmatikusan jegyezte meg:

— Ez a leghelyesebb, más mód nincs reá. A házassághoz pénz kell és ez egyikünknek sincs, szegények vagyunk. Ez a lenondás azonban koránt sem jelenti azt, hogy én nem szeretem magát. Vaály Dénes gazdag, nagyon gazdag, maga a felesége lesz és mi azután is szerethetjük egymást. Nincs ebben semmi különös.

A leány arcába szökött a vér a főhadnagy szavára. Minden silányságával előtte állt az a férfi, a kit mindenkinél többnek, nagyobb-nak látott eddig. A megvetés őszinte, keserű szavakat kergetett ajkaira. Valami csodás méltósággal emelte fel szép fejét és hideg ki-mérséggel szolt:

— En pedig azt mondom önnek, Vas Ferenc főhadnagy ur, hogy ön szörnyen tévedett, mert ebben a dologban van mégis valami különös, mert én csöppet sem hasonlítok önhez. Maga azt hitte, hogy Szécsi Katinka nem lehet a felesége, mert szegény, de Vaály Dénes neje elég érdekes s eretonek, mert gazdag. A tisztességről, a becsületről, a férfiasságról, a lovasgiaságról nekem különb fogalmaim és nézeteim vannak mint önnek főhadnagy ur, de egy csöpp kedvem sincs erről önnel vitatkozni. Jo napot!

A leány ott hagyta az álmélikodó katonát és elült a szomszéd szoba ajtaja megett. Vas Ferkó egyet rántott atilláján, megpödrte szép bajuszát. Morogva mormolta fogal között:

— Ostobaság!

(Vége következik.)

NYILTTÉR.*

Barossparoki kiosk,

a város legkellemesebb üdülőhelye nyitva kora reggeltől késő éjjelig.

Az összes hírlapok rendelkezésre állanak.

Meleg és hideg ételek.

Finom borok, pezsgők, ásványvizek, friss sör.

NAPONTA CIGÁNYZENE

Gergely Vilmos vezetése alatt.

A es. és kir. 33-ik gyalogezred zenekarának minden csütörtökön délután és hetenként kétszer este térzenéje a karmester vezetése alatt.

A Neptun Marosfürdőből jövők találkozó helye.

Költséget és fáradságot nem kiméltem, hogy ezen kellemes üdülő és szórakozó hely a legfokozottabb igényeknek megfelelően és igen olcsó árakat állapítottam meg.

A nagyérdemű közönség szíves jóindulatu pártolását kéri

kiváló tisztelettel:

Szűsz M. Frigyes,
megbizott.

Szombaton, június 6-án este

KATONAZENE

Tanító urak figyelmébe.

Kitűnő

vizsgai jutalom könyv.

Vaday József. Tanulók vezérkönyve kötve 1 kor. diszkötésben 1 kor. 30 fill. Országszerte használatban levő

vizsgalapok

helyes vonalozással.

„Haladás” vizsgalap bekötési tábla, melylyel mindenki önmaga kötheti be vizsgalapjait, piros vagy fekete színben, használati utasítással darabja 1 korona.

Kérjük a tanító urakat kiadásainkat, melyek számot tevők, az ország könyvpiacán iskoláikba bevezetni.

Csik János 16 fali olvasótábla.

” ” ABC.

” ” II. oszt. olva. ökönyv.

” ” III. oszt. olvasókönyv.

” ” IV. oszt. olvasókönyv. (Sajtó alatt)

Kun-Fülöp Csatt. Gazdasági ism. iskolák olvasókönyv.

Záray Odön. Földrajz a IV. oszt. számára.

Csik János. Földrajz a III. oszt. számára.

Aradmegye térképázata 6 fill.

Térképe (sajtó alatt.)

Lejtényi Sándor féle térkép vázlatok. Az öt világrész (külön külön). Magyarország és osztrák magyar monarchia térképázatai darabja 6 fillér.

Értesítő a népiszkolák részére az új utasítás szerint (sajtó alatt.)

Dr. Hunyady. A helyesírás rendszere.

Megjelentek

INGUSZ I. ÉS FIA
kiadásában Aradon.

13885—1903.

Hirdetmény.

A folyton tartó és az állami adók behajtásának szünetelésével járó törvényes feihatalmazás nélküli állapot azon téves hitre szolgálta-tott okot, hogy a községi adó sem fizetendő.

Ezen téves hitnek tulajdonítandó, hogy házi pénztárunknak bevétel május havában tettemesen csökkent, amennyiben a múlt évhez arányítva sokkal kevesebb községi adó folyt be.

Miután a községi adó az állami adótól annak jogkörvényessége és behajthatóság tekintetében ugy lényegileg, mint közjogilag teljesen független, nehogy városi háztartásunkban a bevételeknek aránytalan és folyton növekvő csökkenése által zavar keletkezzék, a mai napon tartott ülésünkben elhatároztuk, hogy az eddig munkaerő és költségkiméleésből szünetelő behajtási eljárást a községi adókat illetőleg folytatni fogjuk.

A midőn ezen körülményt közönségünknek tudomására hozzuk, felhívjuk, miszerint a múlt évi adóalapon jóváhagyott költség előirányzatunk kapcsán fizetendő és részben már esedékessé vált községi adó tartozását a felmerülő behajtási költségeknek kiméleése szempontjából is mielőbb befizesse.

Arad, sz. kir. város 1903. évi június hó 2 án.

A városi tanács

Tolvajfurfang.

Történetek a tolvajok, zsebmetszők, sikkasztók, csalók szedelgők stb. életéből
Írta: MHÁLYFALVI I. Rendkívül érdekes könyv.

Tartalom:

A kincs. — A gavallér. — Az ékszer-tolvaj. — A huszár és a lopott óra. — A hagyatéka. — Van még becsületes ember. — Hozsiakjak Demitriu. — A pénzhamisító. — A gyomorgöröcsök. — Az árendás tehene. — A bíró órája és a corpus delicti. — Az utitárs. — A marhakereskedő gyilkosai. — Az asz-szony panasza. — Az amerikai társ. — A féllábra való cipő. — A tót mint herczegprimás. — Hogyan menekült meg Braunschweig az akasztófától — Egy ügyes zsebtolvaj. — A házasság-levél. — A báli toilet és a pulyka. — A ki gyűrűt árul. — A talált tárcsa. — A végrendelet. — A földbirtokos. — Koritovszky. — A gyilkos. — Az ezres bankjegy. — A járadék. — A nővadász. — A ritka könyvek. — Mi van a tűz alatt? — A keleti meg a nyugati vonás. — A gróf ur és az inasa. — A vizitelő tolvaj. — A kapós kép. — A lidércz. — A falánk lidércz. — A hamis pénz forgalomba hozatala. — Szökés a fogházból. — A szőlősgazda és a zsidó. — A csempész bosszúja. — A százas bankjegy. — Az ünnepély vége. — A koldusok. — Az üldözött hölgy. — A megduplázott pénz. — Az olcsó báránok. — A tisztasági felügyelő. — Az előkelő vendég. — A zálogcédula. — A szép kliens. — Leó szerelme. — A sirásó. — Az ideál. — Eladó üzlet. — Az értékpapírok. — A beteg tehén. — A bübajosság. — Hamis anya. — A kölcsön. — Améri-ikai történet. — A furfangos utitárs. — A zsákmány biztosítása. — A táncleczka. — A zsebtolvajok. — Az aláírás.

Ára 2 korona 40 fillér.

Megrendelhető a „Törvenyszéki és Rendőri Ujság“

kiadóhivatalában.

1119

Budapest, VIII., József-körút 41.

Kerestetik

egy ügyes berakóleány

és tanulóleányok géphez,

továbbá

tanulók

az

Aradi Nyomda Részvénytársaság

könyvnyomdája és könyvkötészete részére.



808—1903. g. sz.

Árlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke az Aulich-, Hasszinger-, Sárossy-utcában szükséges köve-zési és a külvárosi utak kavicsolási munkáinak elvállalása iránt folyó évi június hó 8-án d. e. 10 órakor árlejtést tart.

Kikiáltási-ár: 1. Aulich-utca 1050 korona. 2. Hasszinger-utca 1876 kor. 30 fillér. 3. Sárossy utca 993 kor. 4. Külvárosi utak 2828 kor. 80 fill.

Bánatpénzül leteendő a kikiáltási ár 10%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapírokbán.

Az árlejtésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be s csak akkor vétet-nek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az ajánlatok az egyes munkákra külön-külön teendők meg.

A jelen hirdetményben foglalt kikötényektől eltérő ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székeének 1903. évi június hó 2-án tartott üléséből.

Kiadta:

Dr. Angel, s. k. aljegyző.



PSEPHOFER J. vértisztító labdaccai.

Évtizedek óta ezen labdacsook általános elterjedésnek örvendenek és alig van család, melyben ezen kitűnő házi szerből készlet nem volna található. Számtalan orvos által ezen labdacsook házi-szerű ajánlatait minden oly bajknál, melyek a **rossz emésztésből és az ékrokodásból** erednek, mint **epo-zavarok, májbajok, kólika, vérteljeségek, aranyér, héltétlen-ség** s hasonló betegségeknek. Vértisztító tulajdonságuknál fogva kitűnő hatással vannak **vérzségenység** s az abból eredő bajknál is, így **sápkórnál**, idegességből származó **fejfájásoknál** stb. Ezen vértisztító labdacsook oly könnyen hatnak, hogy a legsebélyebb fájdalmat sem okozzák és ennek folytán még a leggyengébb egyének, de még gyermekek által is bevethetők.

Ezen vértisztító labdacsook csak a **Pserhofer J.-féle az „Arany birodalmi almához“** oltimzett gyógyszerárban Bécsben I., Singerstrasse 15. sz. a. készítették valódi minőségben s egy 15 szem labdacsoot tartalmazó doboz ára 21 kr. Egy csomag, melyben 5 doboz tartalmazzák, 100 kr. körül. Az összeg előzetes beklüdesénél bérmentes küldéssel együtt 1 csomag 1 frt 25 kr., 2 csomag 2 frt 30 kr., 3 csomag 3 frt 35 kr., 4 csomag 4 frt 40 kr., 5 csomag 5 frt 20 kr. és 10 csomag 9 frt 20 kr. körül.

Figyelem! Nagy elterjedésük következtében ezen labdacsook a legkülönbözőbb nevek és alakok alatt utánoztak: ennek következtében kérek **csak a Pserhofer J.-féle vértisztító labdacsokat követelni és csak azok tekinthetők valódiaknak**, melyek használati utasítása a Pserhofer J. névalírásával, fekete színben és minden egyes doboz fedele ugyanazon aláírással, vörös színben van ellátva. A számtalan háziatrból, melyet a labdacsook fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb betegségek után egészségük visszanyerése folytán hozzánk intéztek, ezen helyen csak nehányat említnék azon megjegyzéssel, hogy mindezek, ki ezen labdacsookat egyszer használták, meg vagyunk győződve, azokat tovább fogja ajánlani.

Tisztelt Pserhofer ur!

Köln, 1893. ápril hó 30-án.

Legyen oly szives és küldjön nekem ismét 5 tükercset az ön felülmulhatatlan vértisztító labdacsoiból utánvéttel. Fogadja az után is a legmélyebb köszönetemet labdacsoi csodahatásáért. Maradok teljes tisztelettel

Pawlistik Ferencz, Köln, Lindenthal.

Tekintetes ur!

Hrasche, Földink mellett, 1887. szept. hó 18-án.

István akarata volt, hogy az ön labdacsoi kezem közé kerültek, melyeknek hatását ezennel megírom. En gyermekágyban meghaltam olyannyira, hogy semmi munkát sem voltam többé képes végezni és bizonyára már a holtak közt volnék, ha az ön csodálatra méltó labdacsoi engem nem mentettek volna meg. Az Isten áldja meg önt ezért ezerszer Nagy bizalmam van, hogy ezen labdacsook engem is teklétesen ki fognak gyógyítani, a mint már másoknak is egészségük visszanyerésére segítségül szolgáltak.

Knifcz Teréz.

Mélyen tisztelt ur!

Bécs-Ujhely, 1887. nov 9-án.

A legforróbb köszönetemet mondok ezennel önnek 60 éves nagyáném nevében. Az illető 5 éven át szenvedett gyomorhurutban és vízkórásban, már életét is megunta, melyről egyébként

Bernhardi alpelei-tü liqueur, Bernhard W. O.-tól Bregenzben, egész üveg 3 frt 60 kr., fél üveg 1 frt 40 kr., negyed üveg 70 kr.

Amerikai készvénykenő, gyors és biztos hatásu, legjobb szer minden készvényes és csuszos bajok, u. m.: gorinczgyántalom, tagszagadás, ischiás, migraine, ideges fejfájás, felfájás, fülzsagadás, stb. stb. ellen 1 frt 20 kr.

Angol csodabálsam, Pserhofer J.-tól, egy üveg 50 kr.

Fagybálsam, Pserhofer J.-tól. Ezek óta a fagyos tagokra és minden idős szóra, min) legbiztosabb szer elismerve 1 köcsög 40 kr Bérmentve 65 kr

„Stoll“-féle Kolapreparatumok, kitűnő szer gyomor és bélbetegségeknek.

Kola-cillix vagy bor, 1 liter 3 frt, fél liter 1 frt 80 kr., negyed liter 85 kr

Golyva-bálsam, Pserhofer J.-tól, kitűnő szer golyva ellen, 1 üveg 40 kr., bérmentve 65 kr

Élet-esszencia, (prágai csöppek), Pserhofer J.-tól, megrentott gyomor, rossz emésztés, és mindennemű altesti bajok ellen kitűnő házi szer, 1 üveg 22 kr., 12 üveg 2 frt.

Utánvéte, Pserhofer J.-tól, egy ált. ismert kitűnő házi szer hurut, rekedtség, gőrcsés köhögés stb. ellen, 1 üvegcske 50 kr., 2 üveg bérmentve 1 frt 50 kr.

PSEPHOFER J. gyógyszerész, „zum goldenen Reichsapfel“ WIEN, I., Singerstrasse 15.

2716

le is mondott, midőn véletlenül egy dobozt kapott az ön kitűnő vértisztító labdacsoiból s azoknak állandó használata folytán teklétesen kigyógyult. Legjobb tisztelettel

Weinreiter Josef.

Tekintetes ur!

Eichengraderamt, Gföhl mellett, 1893. márcs. 27.

Alulírott ismételtén kér 4 csomagot az ön valóban hasznos és kitűnő labdacsoiból. El nem mulaszthatom leguagyobb elismerésemel kifejezni ezen labdacsook értéke felett és azokat a hol csak alkalmam nyílik, a szenvedőknek legmelegebben fogom ajánlani. Ezen háziatrom tetkezés szerinti használatára önt ezennel felhatalmazom.

Teljes tisztelettel Hahn Ignác.

Götschdorf, Kolbach mellett, Szilézia, 1892. okt. 8-án.

T. ur! Felkérem, miszerint az ön vértisztító labdacsoiból egy csomagot 6 dobozzal küldeni sziveskedjék. Csakis az ön csodálatos labdacsoinak köszönhetem, hogy egy gyomorhajból, mely e-gem öt éven át gyötört, megszabadultam. Ezen labdacsook nálam sokasom fognak kifogyt s midő legforróbb köszönetemet kifejezem, vagyok tisztelettel

Zwickl Anna.

Tannechinin hajkenőcs, Pserhofer J.-tól. Évek hosszú sora óta valamennyi hajnövesztő szer közt orvosok által a legjobbnak elismerve. Egy elegáns nagy szelenczével 3 frt.

Általános tapasz, Steubel tanártól. Utás és szurás által okozott sebeknél, mérges daganatok-nál, ujjukakcz, sebes, vagy gyulladt mell vagy más ily bajknál, mint kitűnő szer lön ki-próbálva, 1 tégely 50 kr. Bérmentve 75 kr.

Általános tisztító-só, Bullrich A. W.-tól. Kitűnő házi szer a rossz emésztés minden követ-közményeséinél, u. m. felfájás, szédülés, gyomorgörce, gyomorhév, aranyér, dugulás, stb. ellen, 1 csomag ára 1 frt.

Ezen itt felsorolt készítményeken kívül az centr. lapokban hirdetett összes bel- és küll. gyógyszerészetű különlegességek raktáron vannak és a készletben notán nem levők gyorsan és olcsón meg-szereszethetnek. Postai megrendelések a leggyorsabban eszközöltenek, ha a pénzoszeg előre beklü-detik; nagyobb megrendelések utánvéttel küldetnek.

Valódiaknak csak azok tekinthetők, melyek használati utasítás a Pserhofer J. névalírásával és minden egyes doboz fedele ugyanazon aláírás-sal vörös színben van ellátva.

Védve védjegy által. Védjegy utánzás szigoruan büntetettük.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Egy ügyes detailista,

ki a magyar, német és a román nyelvet beszéli, helyben faüzletben azonnal felvétetik.

Singer Gyula,
fakereskedő.

1274

Zsigmondházán

Petőfi vendéglő teljes berendezése olcsó áron eladó. — Értekezhetni ugyanott. 1268

8000 kötet

antiquar könyvet 20, 40, 60 fillérvérei és koronájával árusítok. Kerpel Izsó, könyvkereskedése. 1279

Zálogcédulákat,

tört aranyat, ezüstöt és ékszer-tárgyakat készpénz fizetés mellett a legmagasabb árban vesz

DEUTSCH IZIDOR

órák és ékszerész

ARAD, TEMPLOM-UTCZA

Minorita-palota.

Alkalmi vételek folytán legolcsóbb bevásárlási forrás!

Arad legnagyobb 703

óra és ékszer-raktára.

TELEFON 438.

408—1903. szám.

Arverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-czikk 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi kir. járásbírótság V. 390—1903. számú végzése által Dr. Köpf János jelentkezésére és több végrehajtók javára is, Zimmermann József aradi lakos ellen 178 korona 10 fillér tőke és járuléka erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le- és felülfoglalt és 1208 koronára becsült butorok, kocsik és egyébből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a helyszínén, vagyis Aradon, Kossuth-utca 2. szám alatt leendő eszközlésére 1903. június hó 8-ik napjának délelőtt 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-czikk 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Aradon, 1903. évi május hó 25. napján.

Ortutay,

bíróági végrehajtó.

1281

Csendőr-laktanyának

alkalmas

épület kibérlése vált szükségessé

Aradon, a szárnyparancsnokság részére.

Ajánlatok június hó végéig benyújthatók Pécskai-ut I. szám alatt, hol bővebb felvilágosítás is nyersető. 1280



Hirdetések

Aradi Közlöny Naptára 1904. évfolyamára

már elfogadtatnak.

Az Aradi Közlöny előfizetői ingyen kapják és más uton meg nem szerezhető.

Hirdetési díj: egy egész oldal 40 kor., egy fél oldal 30 kor., egy negyed oldal 20 kor.



Permetezők

3 évi jótállással (ingyen javítás.)

E permetezők alkatrészei a részoldattal semminemű érintkezésbe nem jönnek s így azokat sem megtámadni, sem eldugni vagy megromlítani nem képes. Ára 32 kor., 3 évi ingyen javítással.

Hönig Frigyes

harangöntőnél

Arad, Rákóczy-utca 28. sz.
Ugyanott

Borszivattyúk

s hozzávaló legjobb minőségű gumimicsövek.

Tüzi-fecskendők

s hozzávaló legjobb minőségű belül gummizott kenderömlők és kutak. Mindennemű javítások elfogadtatnak.

ARADON,

Salacz Gyula-utca 2.

Kalmár József

műszerész

ajánlja jó minőségű

kerékpárjait.

Raktáron tartok elsőrendű külső és belső gumikat és minden a kerékpárhoz tartozó felszerelési tárgyakat. Olcsón és jótállás mellett végzek

kerékpár javításokat.

Villanyos csengő és telefon berendezéseket szakszerűen és jótállás mellett készítek. 806

Telephon szám 242.

M. kir. Államv. üzlöv. Debreczen.

8760—1903. szám.

Pályázati hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak alulírott üzletvezetősége pályázat útján biztosítani kívánja 1903. évi július 1-étől három egymásután következő évre azon egyenruhákat, a melyeket hivatalnokai szolgálat közben viselni tartoznak.

Az ajánlatok 1903. évi július hó 1-ig, a bánatpénzek az ezt megelőző nap déli 12 órájáig küldendők be alulírott üzletvezetőséghez.

A pályázatra vonatkozó részletes szállítási feltételek az üzletvezetőség anyag- és leltárbeszerzési ügyosztályába megtekinthetők vagy posta útján megrendelhetők. Postán való szállítás esetére a 20 fillér postaköltség beküldendő.

Debreczen, 1903. évi május hó 18-án.

M. kir. államv. üzlöv.
Debreczen.

(Utánnomás nem díjaztatik.)

Nagymennyiségű

lécz és deszka eladó

az Aradi Nyomda Részvénytársaságnál.

Városi és megyei telefon 115.

Tisztelettel felhívom mélyen tisztelt vezetőm és a n. 6. község szives figyelmét, hogy 844

színes bőr különlegességeim a tavaszi időnyre megérkeztek.

Rendeléseket a legalkalmasabb dívat szótól pontosan eszközölök.

Seelinger M. Andor

uri és női minta cipészete

Arad, Szabadság-tér.

Városi és megyei telefon 115.

M. kir. Államv. üzlöv. Miskolcz.

18178—1903. III. szám.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak Garam-Berzencze állomásán a vendéglői üzletre 1903. évi október hó 1-től számítható 5 évi időtartamra ezenel nyilvános pályázat hirdettetik.

A vendéglőt bérbe venni óhajtók felhívtnak, hogy szabályszerűen bélyegzett, valamint kellő bizonyítványokkal felszerelt ajánlatukat folyó évi június hó 17-én déli 12 óráig a magyar kir. államvasutak miskolczi üzletvezetőség titkári hivatalához e cím alatt: „Ajánlat a garam berzenczei pályavendéglői bérletére 18178—1903. számhoz” lepecsételt borítékban tértívény mellett nyújtsák be. Az ajánlaton a névalírás két tanuval előttemezendő.

Az ajánlattevő köteles a miskolczi üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál folyó évi június hó 18-án déli 12 óráig bánatpénzképen 500, azaz ötszáz koronát készpénzben, vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban letétbe helyezni, vagy oda posta útján külön borítékban beküldeni, mivel különben az ajánlat figyelembe vételni nem fog.

Takarékpénztári betétkönyvek nem fogadtatnak el.

Az ajánlattevőket ezuttal is figyelemztetjük; hogy az étel és ital árjegyzőket a változott viszonyokhoz mérten újból fogjuk megállapítani.

A vendéglői bérletére vonatkozó feltételek a miskolczi üzletvezetőség forgalmi és kereskedelmi osztályában (II. emelet 35. ajtószám) a hivatalos órák tartama alatt megtekinthetők, miert is az ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy a feltételeket ismerik s azokat magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

A feltételektől eltérő ajánlatok figyelembe vételni nem fognak.

A magy. kir. államvasutak miskolczi üzletvezetősége fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlattevők közül tekintet nélkül az ajánlati bérösszegre, szabadon választ-hasson.

Miskolcz, 1903. évi május hó 18-án.

Az üzletvezetőség.

(Utánnomás nem díjaztatik.)

Mc. Cormick Harvesting Machine Company

(Chicago-i aratógépgyár.)

KNECHT J. E., igazgató.

Budapest, V., Váci-ut 30.



Gyártmányok: Kévektőgép, „Daisy” marokrakó aratógép, fűkaszálgép, szénagyűjtőgoreblye és „Manila” kévektőfonalgépgyártmányai.

Évi gyártmány 362.000 gép.

Képviselő: KOVÁCS SOMA Arad, Neuman-palota.